

DIA

Parrot By
NODESIGN

QUICK START GUIDE

BEDIENUNGSANLEITUNG

ユーザーガイド

GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

GUIDA ALL'USO

使用说明书

GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA

GEBRUIKERSHANDLEIDING

دليل التثبيت السريع

DIA

Parrot By
NODESIGN

English	p.05
Français	p.13
Español	p.21
Deutsch	p.29
Italiano	p.37
Nederlands	p.45
日本語	p.53
繁體中文	p.61
العربية	p.76
General Information.....	p.77

www.parrot.com

English

Before Getting Started

About This Guide



In order to limit our paper consumption, and as part of our environmentally friendly and responsible approach, Parrot prefers to put user documents online rather than print them out.

We therefore invite you to consult the Parrot DIA user guide directly on your photo frame. To do so, select **Settings > Information > User guide**. The legal notice is also available in the user guide.

Updating the Frame

If your frame is connected to a Wi-Fi network it will automatically download and install updates. If your frame is not connected to a Wi-Fi network, you can also download the latest update for your frame, free of charge, from our website: <http://www.parrot.com> in the Support and downloads section.

<http://www.parrot.com/uk/support>

Complete user guide, tutorials, software updates



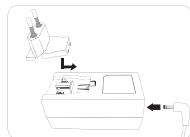
Contents

First-Time Use	p.06
Wi-Fi®	p.07
Using the Mover application.....	p.09
<i>Bluetooth®</i>	p.10
USB / SD	p.11
Managing Pictures	p.12

First-Time Use

Turning On the Frame

1. Connect the power cable to the adapter, then plug it into the power outlet.
2. Press the  button to turn the frame on / off.



Browsing the Menus

- Use the trackball to browse the menus. Press the trackball to confirm a selection.
- The  button is used to access the context menu.
- The  button is used to return to the previous menu.
- The  button is used to return to the main menu.

Selecting the Language

The first time you use the frame, you are asked to choose a language. If you want to change this setting afterwards, select **Settings > Language**.

Setting the Date and Time

- The date and time are automatically set when the frame is connected to a Wi-Fi network.
- If you would rather set them manually, select **Settings > Date/Time**, then **Adjustment > Manual**.

Use of a USB keyboard or mouse

To use your frame or browse on the internet more easily you can connect a USB mouse or a USB keyboard to the frame's USB ports.

Wi-Fi

Connecting Wirelessly

- If your wireless modem/router does not support WPS technology:



Depending on your modem/router's model, pressing the synchronization button may be necessary in order to establish the connection. Check your device's documentation for more information.

1. Select **Settings > Wi-Fi**.
2. Select **Configure**.
 - > The frame begins searching for Wi-Fi networks.
3. Select your network from the list of results, or select **Manual** to configure your network manually.
4. Enter your network's WEP or WPA key using the virtual keyboard, then select **OK**.
 - > Once the connection has been established, a window appears containing all the information about your frame's Wi-Fi connection.

- If your wireless modem/router supports WPS technology:

1. Press the WPS button on your wireless modem or router.
2. Select **Settings > Wi-Fi**.
3. Select **Configure > Auto**.

Once the connection has been established, you can disable/re-enable it. To do so, select **Settings > Wi-Fi > Connection > Disable / Enable**.

Disabling the Connection

Accessing the Web Interface



The Web interface enables you to easily assign an e-mail address, RSS feed, or computer to your frame, but you can also assign them directly from the frame.



In order to access the frame's web interface, your PC and the frame must be connected to the same Wi-Fi network.

1. Take down the IP address assigned to your frame. To find it, select **Settings > Information**.
2. Open your web browser and enter the IP address in the address bar.

Getting Images Received by E-Mail



We recommend that you create an e-mail address just for the frame.

1. On the web interface, click on .
2. In the **Email account** field, click on **New** to assign an e-mail address to the frame.
3. Enter your login and password in the corresponding fields. Check your e-mail service's documentation for information on the server and protocol.
> All images that you receive in this e-mail account will then be accessible
4. on the frame. To access them, select **Browse > Directory > E-mail**.

Viewing Photo Albums Online

1. In the web interface, click on .
2. In the **Registered feeds** field, click on **New** to assign an RSS feed to the frame.
3. Select your photo server, enter the login associated with the selected album, then the password if any, or enter the URL of the RSS feed.
4. Click on **Save**.
> The images contained in the associated album are now accessible on the frame. To access them, select **Browse > Directory > RSS feeds**.

Viewing Photos Stored on a PC

1. On your computer, activate folder sharing for the photos that you wish to view on the frame.
2. On the web interface, click on .
3. Click on **Add a share** and select your computer, then the shared folder.
> The images contained in the shared folder are now accessible on the frame.
4. To access them, select **Browse > Directory > PC shares**.

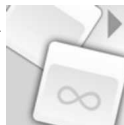
Browsing the Internet

You can browse the Internet using the frame. To do so, select **Browser**, then use the trackball to browse.

Using the Mover application

The Mover application allows you to easily transfer photos to the frame from your iPod touch®, iPhone® or iPad®. To do this:

1. Download the Mover (or Mover Lite) application from the App Store.
2. Connect the frame and the iPhone to the same Wi-Fi network.
3. Run the Mover application
 - > The screen shown opposite appears.
4. Press on the + button then select the **Add photo** option.
5. Select your image.
6. Slide this image towards the instruction **Mover on Dia**.
 - > The image gradually appears on the frame. You can then find it by selecting



Bluetooth

Sending Images from a PC Via Bluetooth

1. Check that the *Bluetooth*® feature is enabled. To do so, select **Settings > Bluetooth > Status > Enabled**.
2. Activate your computer's *Bluetooth* feature.
3. Right click on the image that you want to send, and select "Send by *Bluetooth*".
4. Select **DIA** from the list of available *Bluetooth* devices.
5. Enter the code **0000** if asked for one.

Sending Images from a Phone Via Bluetooth

1. Check that the *Bluetooth* feature is enabled on the frame. To do so, select **Settings > Bluetooth > Status > Enabled**.
2. From your phone, select an image and choose "Send by *Bluetooth*".
> Your phone will begin searching for *Bluetooth* devices.
3. Select **DIA** from the list of available *Bluetooth* devices.
4. Enter the code **0000** if asked for one.

USB / SD

Compatibility

You can display images stored on the following devices:

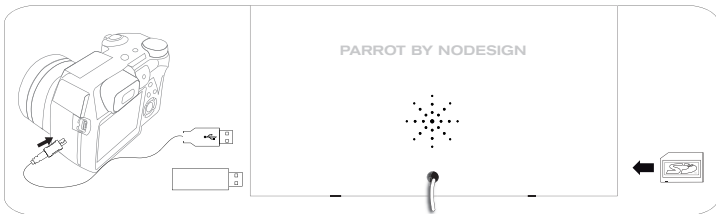
- SD, micro SD (with adapter), mini SD (with adapter), SDHC (class 2, 4, and 6), mini SDHC (with adapter), MMC, MMC plus, MMC mobile (with adapter), MMC micro (with adapter), and RS-MMC (with adapter) cards
- USB keys
- Cameras (if your camera is recognized as a mass storage unit)
- Desktop External Hard Drives.

Using the Frame with a Storage Device

1. Insert your device into the appropriate slot.
> The images stored on your device will appear.
2. Press the trackball.
> You can now browse the contents of your device and select an image by pressing the trackball.



- Only images in JPG format may be displayed on the frame.
- Never remove the storage device while copying is under way.



Managing Pictures

Copying/ Moving an Image

1. Select **Browse > Directory** then select the folder that contains the images to be copied or moved.
2. Select the image and press the  button.
3. Select **Copy** or **Move**, then select the destination folder.



*You can also copy/move multiple images by using the **Select** option.*

Deleting an Image

1. Select **Browse > Directory**, then select the folder containing the images to be deleted.
2. Select the image then press the  button.
3. Select **Delete**.



*You can also delete multiple images by using the **Select** option.*

Rotating Images

Press the  button and select **Rotate**.

Programming a Slideshow

Run a slideshow then press the button  and select **Slideshow settings**. You can adjust the following parameters:

- **Browsing mode**: view your images by folder, by date, at random, or based on the Customized folder.
- **Timer**: select how long the slideshow's images are displayed for.
- **Transition**: select the transition that you have between each image.
- **Fit to screen**: define whether or not the images whose format does not fit the screen must be adjusted.



An image can only be adjusted if its dimensions are greater than or equal to 800x600.

Avant de commencer

A propos de ce guide



Afin de limiter notre consommation de papier et dans le cadre de notre démarche aussi responsable et respectueuse que possible de l'environnement, Parrot privilégie la mise en ligne des documents utilisateurs plutôt que leur impression. Nous vous invitons donc à consulter le guide utilisateur du Parrot DIA directement sur votre cadre photo. Pour cela, sélectionnez **Réglages > Informations > Guide utilisateur**. Les mentions légales sont également disponibles sur ce guide utilisateur.

Mise à jour du cadre

Si votre cadre est connecté à un réseau Wi-Fi, le téléchargement et l'installation des mises à jour logicielles se fera automatiquement. Si votre cadre n'est pas connecté à un réseau Wi-Fi, vous avez également la possibilité de télécharger gratuitement la dernière mise à jour du cadre sur notre site web <http://www.parrot.com> section **Support et téléchargements**.

<http://www.parrot.com/fr/support>

Notice complète, didacticiels, mises à jour logicielles...



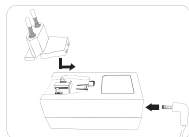
Sommaire

Première utilisation	p.14
Wi-Fi®	p.15
Utiliser l'application Mover	p.17
<i>Bluetooth</i> ®	p.18
USB / SD	p.19
Gestion des photos	p.20

Première utilisation

Mise sous tension

1. Connectez le câble d'alimentation au transformateur, puis branchez-le sur le secteur.
2. Appuyez sur la touche  pour allumer / mettre en veille le cadre.



Navigation dans les menus

- Utilisez la trackball pour naviguer dans les menus. Appuyez sur la trackball pour confirmer la sélection.
- La touche  permet d'accéder au menu contextuel.
- La touche  permet de revenir au menu de niveau supérieur.
- La touche  permet de revenir au menu principal.

Sélectionner la langue

Le choix de la langue vous est demandé lors de votre 1ère utilisation du cadre. Si vous souhaitez par la suite modifier ce paramètre, sélectionnez **Réglages > Langue**.

Régler heure et date

- Le réglage de la date et de l'heure se fait automatiquement lorsque le cadre est connecté à un réseau Wi-Fi.
- Si vous préférez procéder à ces réglages manuellement, sélectionnez **Réglages > Date/heure** puis **Réglage > Manuel**.

Utilisation avec clavier ou souris USB

Pour utiliser le cadre ou naviguer sur Internet plus facilement, vous avez la possibilité de connecter une souris USB et / ou un clavier USB aux ports USB du cadre.

Wi-Fi

Etablir une connexion sans fil

- Si votre modem / routeur sans fil ne supporte pas la technologie WPS :



En fonction du modèle de votre modem / routeur, un appui sur un bouton de synchronisation peut être nécessaire afin d'établir la connexion. Consultez la documentation de votre dispositif pour plus d'informations.

1. Sélectionnez **Réglages > Wi-Fi**.
2. Sélectionnez **Configurer**.
> Le cadre lance une recherche de réseaux Wi-Fi.
3. Sélectionner votre réseau dans la liste proposée ou sélectionnez **Autres** pour configurer votre réseau manuellement.
4. Entrez la clé WEP ou WPA de votre réseau à l'aide du clavier virtuel puis sélectionnez **OK**.
> Une fois la connexion établie, une fenêtre apparaît contenant toutes les informations relatives à la connexion de votre cadre via Wi-Fi.

- Si votre modem / routeur sans fil supporte la technologie WPS :

1. Appuyez sur le bouton WPS de votre modem sans fil ou routeur sans fil.
2. Sélectionnez **Réglages > Wi-Fi**.
3. Sélectionnez **Configurer > Auto**.

Désactiver la connexion

Une fois la connexion établie, vous avez la possibilité de la désactiver / réactiver. Pour cela, sélectionnez **Réglages > Wi-Fi > Connexion > Activer / Désactiver**.

Accéder à l'interface web



L'interface web vous permet d'associer facilement une adresse mail, un flux RSS ou un ordinateur à votre cadre, mais vous pouvez également établir ces associations directement depuis le cadre.



Pour accéder à l'interface web du cadre, votre PC et le cadre doivent être connectés au même réseau Wi-Fi.

1. Relevez l'adresse IP attribuée à votre cadre. Pour cela, sélectionnez **Réglages > Informations**.
2. Lancez votre navigateur web et entrez l'adresse IP dans la barre d'adresse.

Réceptionner des images reçues par E-mail



Nous vous conseillons de créer une adresse E-mail spécifique au cadre.

1. Sur l'interface web, cliquez sur .
2. Dans l'espace **Compte de messagerie**, cliquez sur **Nouveau** pour associer une adresse de messagerie au cadre.
3. Entrez vos identifiants de connexion dans les champs correspondants. Consultez la documentation de votre messagerie électronique pour obtenir les informations relatives au serveur et au protocole.
> Toutes les images que vous recevrez sur ce compte de messagerie seront désormais accessibles sur le cadre. Pour cela, sélectionnez **Parcourir > Dossier > E-mail**.

Visualiser des albums photos en ligne

1. Sur l'interface web, cliquez sur .
2. Dans l'espace **Flux enregistrés**, cliquez sur **Nouveau** pour associer un flux RSS au cadre.
3. Sélectionnez votre serveur de photos, entrez l'identifiant associé à l'album sélectionné puis éventuellement le mot de passe ou entrez l'adresse URL du flux RSS.
4. Cliquez sur **Enregistrer**.
> Les images contenues dans l'album associé sont désormais accessibles sur le cadre. Pour cela, sélectionnez **Parcourir > Dossier > Flux RSS**.

Visualiser des photos stockées sur un PC

1. Sur votre ordinateur, activez le partage des dossiers de photos que vous souhaitez visualiser sur le cadre.
2. Sur l'interface web, cliquez sur .
3. Cliquez sur **Ajouter un partage** et sélectionnez votre ordinateur, puis le dossier partagé.
> Les images contenues dans le dossier partagé sont désormais accessibles sur le cadre. Pour cela, sélectionnez **Parcourir > Dossier > PC**.

Naviguer sur Internet

Vous avez la possibilité de naviguer sur Internet en utilisant le cadre. Pour cela, sélectionnez **Navigateur Web**, puis utilisez la trackball pour naviguer.

Utiliser l'application Mover

L'application Mover vous permet de transférer très facilement des photos sur le cadre depuis votre iPod touch®, iPhone® ou iPad®. Pour cela :

1. Téléchargez l'application **Mover** (ou **Mover Lite**) sur l'App Store.
2. Connectez le cadre et l'iPhone sur le même réseau Wi-Fi.
3. Lancez l'application **Mover**.
L'écran ci-contre apparaît.

4. Appuyez sur la touche **+** puis sélectionnez l'option **Add photo**.
5. Sélectionnez votre image.
6. Faites glisser cette image vers l'indication **Mover on Dia**.
> L'image apparaît progressivement sur le cadre. Vous pourrez ensuite la retrouver en sélectionnant **Parcourir** > **Dossier** > **Mover**.



Bluetooth

Envoyer des images depuis un PC via Bluetooth

1. Vérifiez que la fonctionnalité *Bluetooth* est activée. Pour cela, sélectionnez **Réglages > Bluetooth > Activé > Oui**.
2. Activez la fonctionnalité *Bluetooth* de votre ordinateur.
3. Faites un clic droit sur l'image que vous voulez envoyer, et sélectionnez « Envoyer par *Bluetooth* ».
4. Sélectionnez **Dia** dans la liste des périphériques *Bluetooth* disponibles.
5. Entrez le code **0000** s'il vous est demandé.

Envoyer des images depuis un téléphone via Bluetooth

1. Vérifiez que la fonctionnalité *Bluetooth* est activée sur le cadre. Pour cela, sélectionnez **Réglages > Bluetooth > Activé > Oui**.
2. Depuis votre téléphone, sélectionnez une image et choisissez « Envoyer par *Bluetooth* ».
> Votre appareil lance une recherche des périphériques *Bluetooth*.
3. Sélectionnez **Dia** dans la liste des périphériques *Bluetooth* disponibles.
4. Entrez le code **0000** s'il vous est demandé.

USB / SD

Compatibilité

Vous pouvez afficher les photos stockées sur les périphériques suivants:

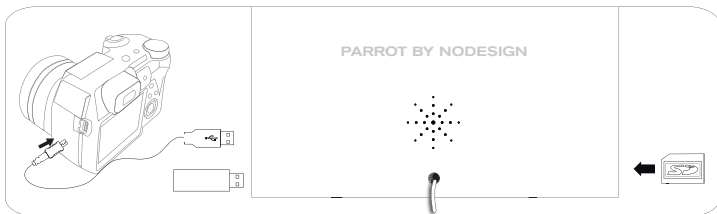
- Carte SD, micro SD (avec adaptateur), mini SD (avec adaptateur), SDHC (classe 2, 4, 6), mini SDHC avec adaptateur, MMC, MMC plus, MMC mobile avec adaptateur, MMC micro (avec adaptateur), RS-MMC (avec adaptateur) ;
- Clés USB ;
- Appareil photo (si votre appareil est reconnu comme unité de stockage de masse)
- Disque dur externe.

Utiliser le cadre avec un périphérique de stockage

1. Insérez votre périphérique dans l'emplacement prévu à cet effet.
> Les images stockées sur votre périphérique apparaissent.
2. Appuyez sur la trackball.
> Vous pouvez maintenant naviguer dans le contenu de votre périphérique et sélectionner une image en appuyant sur la trackball.
> En fonction de votre intention, vous pouvez alors l'afficher, la faire pivoter, la sélectionner, la supprimer, la copier ou la déplacer.



- *Seules les images au format JPG peuvent être affichées sur le cadre.*
- *Ne retirez pas le périphérique de stockage lorsqu'une copie est en cours.*



Gestion des photos

Copier / déplacer une image

1. Sélectionnez **Parcourir** > **Dossier** puis sélectionnez le dossier contenant les images à copier ou à déplacer.
2. Sélectionnez l'image et appuyez sur la touche .
3. Sélectionnez l'option **Copier** ou **Déplacer** puis sélectionnez le dossier de destination.



Vous avez également la possibilité de copier / déplacer plusieurs images en utilisant l'option Sélectionner.

Supprimer une image

1. Sélectionnez **Parcourir** > **Dossier** puis sélectionnez le dossier contenant les images à supprimer.
2. Sélectionnez l'image et appuyez sur la touche .
3. Sélectionnez l'option **Supprimer**.



Vous avez également la possibilité de supprimer plusieurs images en utilisant l'option Sélectionner.

Rotation d'images Appuyez sur la touche  et sélectionnez **Tourner**.

Paramétrer un diaporama

Lancez un diaporama puis appuyez sur la touche  et sélectionnez **Réglages du diaporama**. Vous pourrez modifier les paramètres suivants:

- **Ordre de parcours**: visualisez vos photos par dossier, par date, de façon aléatoire, ou en fonction du dossier **Personnalisé**.
- **Durée d'affichage**: sélectionnez la durée d'affichage des images du diaporama.
- **Transition**: sélectionnez la transition que vous souhaitez entre chaque image.
- **Ajusté à l'écran**: définissez si les images dont le format ne correspond pas à celui de l'écran doivent être ajustées ou non.



L'ajustement d'une image ne peut se faire que si sa définition est supérieure ou égale à 800x600.

Antes de comenzar

A propósito de este manual



Para limitar nuestro consumo de papel, siguiendo nuestra actuación lo más responsable y respetuosa posible con el medio ambiente, Parrot prefiere poner en línea los documentos para los usuarios en lugar de imprimirlos.

Le invitamos a que consulte el manual del usuario del Parrot DIA directamente en su marco de fotos. Para ello, seleccione **Ajustes > Informaciones > Manual del usuario**. El manual del usuario también incluye las menciones legales.

Actualización del marco

Si el marco está conectado a una red Wi-Fi, la descarga y la instalación de las actualizaciones se realizarán automáticamente. Si el marco no está conectado a una red Wi-Fi, puede descargar gratuitamente la última actualización del marco en nuestra página web <http://www.parrot.com> sección Apoyo al cliente.

<http://www.parrot.com/es/apoyoalcliente>

Manual completo, softwares didácticos y actualizaciones



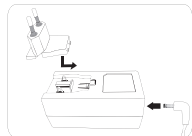
Índice

Primera utilización	p.22
Wi-Fi®	p.23
Utilizar la aplicación Mover	p.25
<i>Bluetooth</i> ®	p.26
USB / SD	p.27
Gestión de las fotos	p.28

Primera utilización

Ponerlo en funcionamiento

1. Conecte el cable de alimentación al transformador y después a la red eléctrica.
2. Pulse el mando  para encender / poner en stand-by el marco.



Navegación en los menús

- Utilice el trackball para navegar en los menús. Pulse el trackball para confirmar la selección.
- El mando  permite acceder al menú contextual.
- El mando  permite volver al menú de nivel superior.
- El mando  permite volver al menú principal.

Seleccionar el idioma

La primera vez que utilice el marco se le pedirá que elija el idioma. Si desea modificar después este parámetro, seleccione **Ajustes > Idioma**.

Ajustar la hora y la fecha

- El ajuste de la fecha y la hora se realiza automáticamente cuando el marco está conectado a una red Wi-Fi.
- Si prefiere efectuar estos ajustes manualmente, seleccione **Ajustes > Hora y después Ajuste > Manual**.

Utilización con teclado o con ratón USB

Para utilizar el marco o navegar por Internet más fácilmente, puede conectar un ratón USB, un teclado USB o ambas cosas en los puertos USB del marco.

Wi-Fi

Establecer una conexión inalámbrica

- Si su módem / router inalámbrico no soporta la tecnología WPS:



En función del modelo de su módem / router, puede que sea necesario pulsar una vez el botón de sincronización para poder establecer la conexión. Consulte la documentación del dispositivo para más información.

1. Seleccione **Ajustes > Wi-Fi**.
2. Seleccione **Configurar**.
> El marco lanza una búsqueda de redes Wi-Fi.
3. Seleccione su red en la lista propuesta o seleccione **Configuración manual** para configurar la red manualmente.
4. Introduzca la clave WEP o WPA de su red utilizando el teclado virtual y después seleccione **OK**.
> Una vez establecida la conexión, aparecerá una ventana con todas las informaciones relativas a la conexión de su marco a través de Wi-Fi.

- Si su módem / router inalámbrico soporta la tecnología WPS:

1. Pulse el botón WPS de su módem o su router inalámbrico.
2. Seleccione **Ajustes > Wi-Fi**.
3. Seleccione **Configurar > Automático**.

Una vez establecida la conexión, puede desactivarla y volverla a activar.

Para ello, seleccione **Ajustes > Wi-Fi > Conexión > Activado / Desactivado**.

Desactivar la conexión

Acceder a la interfaz web



La interfaz web le permite asociar fácilmente una dirección de e-mail, un flujo RSS o un ordenador a su marco, pero también puede establecer esas asociaciones directamente desde el marco.



Para acceder a la interfaz web del marco, su PC y el marco deberán estar conectados a la misma red Wi-Fi.

1. Anote la dirección IP atribuida a su marco. Para ello, seleccione **Ajustes > Informaciones**.
2. Lance su navegador web e introduzca la dirección IP en la barra de direcciones.

Recibir imágenes transmitidas por E-mail



Le aconsejamos que cree una dirección de e-mail específica para el marco.

1. En la interfaz web, pinche .
2. En el espacio **Mensajerías**, pinche **Nuevo** para asociar una dirección de correo electrónico al marco.
3. Introduzca sus identificaciones de conexión en los campos correspondientes. Consulte la documentación de su correo electrónico para obtener las informaciones relativas al servidor y al protocolo.
> Todas las imágenes que reciba en esa cuenta de correo electrónico estarán accesibles en el marco. Para ello, seleccione **Navegar > Directorio > Correo electrónico**.

Ver álbumes de fotos en línea

1. En la interfaz web, pinche .
2. En el espacio **Flujos guardados**, pinche **Nuevo** para asociar un flujo RSS al marco.
3. Seleccione su servidor de fotos, introduzca la identificación asociada al álbum seleccionado y si es necesario la contraseña o introduzca la dirección URL del flujo RSS.
4. Pinche **Guardar**.
> Ya puede acceder desde el marco a las imágenes que contiene el álbum asociado. Para ello, seleccione **Navegar > Directorio > Flujo RSS**.

Ver fotos guardadas en un PC

1. En su ordenador, active compartir las carpetas de fotos que desea ver en el marco.
2. En la interfaz web, pinche .
3. Pinche **Compartir con**, seleccione su ordenador y después la carpeta compartida.
4. Ya puede acceder desde el marco a las imágenes que contiene la carpeta compartida. Para ello, seleccione **Navegar > Directorio > Compartir desde el PC**.

Navegar por Internet

Puede navegar por Internet utilizando el marco. Para ello, seleccione **Navegador Web** y utilice después el trackball para navegar.

Utilizar la aplicación Mover

La aplicación Mover le permite enviar muy fácilmente fotos al marco desde el iPod touch®, el iPhone® o el iPad®. Para ello:

1. Descargue la aplicación Mover (o Mover Lite) del App Store.
2. Conecte el marco y el iPhone a la misma red Wi-Fi.
3. Lance la aplicación Mover.
> Aparecerá la siguiente pantalla.
4. Pulse el botón + y seleccione la opción **Add photo**.
5. Seleccione su imagen.
6. Deslice la imagen hacia la indicación **Mover on Dia**.
> La imagen irá apareciendo progresivamente en el marco. Podrá encontrarla después seleccionando **Examinar > Carpeta > Mover**.



Bluetooth

Enviar imágenes desde un PC a través de Bluetooth

1. Compruebe que la función *Bluetooth*® está activada. Para ello, seleccione **Ajustes > Bluetooth > Estado > Activado**.
2. Active la función *Bluetooth* de su ordenador.
3. Haga un clic sobre la imagen que desea enviar y seleccione “Enviar por *Bluetooth*”.
4. Seleccione **DIA** en la lista de periféricos *Bluetooth* disponibles.
5. Introduzca el código **0000** si le es solicitado.

Enviar imágenes desde un teléfono a través de Bluetooth

1. Compruebe que la función *Bluetooth* está activada en el marco. Para ello, seleccione **Ajustes > Bluetooth > Estado > Activado**.
2. Seleccione una imagen desde su teléfono y elija “Enviar por *Bluetooth*”.
> El aparato lanza una búsqueda de periféricos *Bluetooth*.
3. Seleccione **DIA** en la lista de periféricos *Bluetooth* disponibles.
4. Introduzca el código **0000** si le es solicitado.

USB / SD

Compatibilidad

Puede ver fotos guardadas en los siguientes periféricos:

- Tarjeta SD, micro SD (con adaptador), mini SD (con adaptador), SDHC (clase 2, 4, 6), mini SDHC con adaptador, MMC, MMC plus, MMC móvil con adaptador, MMC micro (con adaptador), RS-MMC (con adaptador)
- Pendrives
- Máquinas de fotos (si se reconoce su aparato como unidad de almacenamiento)
- Discos duros externos para equipos de sobremesa.

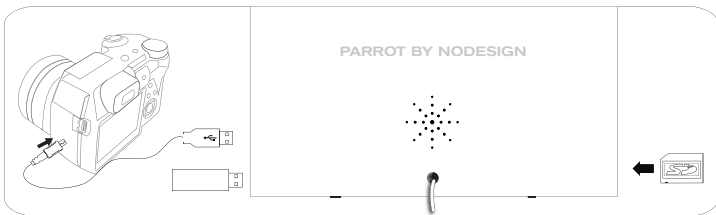
Utilizar el marco con un periférico de almacenamiento

1. Introduzca el periférico en el alojamiento previsto para ello.
 - > Aparecerán las imágenes almacenadas en el periférico.
2. Pulse el trackball.
 - > Ya puede navegar por el contenido de su periférico y seleccionar una imagen pulsando el trackball.
 - > Según lo que desee hacer, puede verla, girarla, seleccionarla, eliminarla, copiarla o moverla.



- Sólo se pueden ver en el marco las imágenes con formato JPG.

- No saque el periférico de almacenamiento mientras se está realizando una copia.



Gestión de las fotos

Copiar o mover una imagen

1. Seleccione **Navegar > Directorio** y después seleccione la carpeta que contiene las imágenes que desea copiar o mover.
2. Seleccione la imagen y pulse el botón .
3. Seleccione la opción **Copiar** o **Desplazar** y después seleccione la carpeta de destino.



*También puede copiar o mover varias imágenes utilizando la opción **Seleccionar**.*

Eliminar una imagen

1. Seleccione **Navegar > Directorio** y después seleccione la carpeta que contiene las imágenes que desea eliminar.
2. Seleccione la imagen y pulse el botón .
3. Seleccione la opción **Suprimir**.



*También puede eliminar varias imágenes utilizando la opción **Seleccionar**.*

Rotación de imágenes

Pulse el botón  y seleccione **Girar**.

Fijar los parámetros de un diaporama

Lance un diaporama, pulse el botón  y seleccione **Ajustes del diaporama**. Puede modificar los siguientes parámetros:

- **Modo de recorrido:** vea las fotos por carpetas, fechas, de manera aleatoria o en función de la carpeta **Customize**.
- **Duración de visualización:** seleccione la duración de la visión de las imágenes del diaporama.
- **Transición:** seleccione la transición que desea entre cada imagen.
- **Ajustar a la pantalla:** defina si hay que ajustar o no las imágenes cuyos formatos no correspondan al de la pantalla.



El ajuste de una imagen sólo se puede realizar si su definición es superior o igual a 800x600.

Vorbemerkung

Zu diesem Leitfaden



Wir wollen unseren Papierverbrauch einschränken und so verantwortungsbewusst und umweltfreundlich wie möglich handeln. Daher zieht Parrot es vor, Dokumente für die Benutzer im Internet zu veröffentlichen, anstatt sie auszudrucken.

Wir möchten Sie bitten, das Benutzerhandbuch des Parrot DIA direkt auf Ihrem Fotorahmen zu lesen. Wählen Sie dafür **Einstellungen > Informationen > Benutzerhandbuch**. Auch die Rechtlichen Hinweise sind in diesem Benutzerhandbuch verfügbar.

Update des Rahmens

Wenn Ihr Rahmen mit einem WLAN-Netzwerk verbunden ist, erfolgen das Herunterladen und die Installation der Updates automatisch. Wenn Ihr Rahmen nicht mit einem WLAN-Netzwerk verbunden ist, können Sie auch kostenlos das neueste Update des Rahmens auf unserer Website <http://www.parrot.com> herunterladen, unter Support und Downloads.

<http://www.parrot.com/de/kundenkontakt>

Vollständige Anleitung, Lernsoftware, Updates



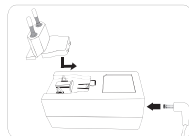
Inhalt

Erste Nutzung	p.30
Wi-Fi®	p.31
Nutzung der Anwendung Mover	p.33
Bluetooth®	p.34
USB / SD	p.35
Fotoverwaltung	p.36

Erste Nutzung

Netzspannung einschalten

1. Das Stromkabel mit dem Transformator verbinden und diesen an die Stromversorgung anschließen.
2. Taste  betätigen, um den Rahmen einzuschalten / auf Standby zu schalten.



Menünavigation

- Mit dem Trackball durch die Menüs navigieren. Die Auswahl über Druck auf den Trackball bestätigen.
- Über die Taste  hat man Zugriff auf das Kontextmenü.
- Über die Taste  kann man zu einer höheren Ebene des Menüs zurück kehren.
- Über die Taste  kehrt man in das Hauptmenü zurück.

Sprachauswahl

Bei der ersten Inbetriebnahme des Rahmens werden Sie zur Sprachauswahl aufgefordert. Über **Einstellungen > Sprache** können Sie diesen Parameter später ändern.

Einstellung von Uhrzeit und Datum

- Uhrzeit und Datum stellen sich automatisch ein, wenn der Rahmen an ein Wi-Fi Netzwerk angeschlossen wird.
- Wenn Sie diese Einstellungen manuell einstellen wollen, wählen Sie **Einstellungen > Datum/Uhrzeit und Ausrichtung > Manuell**.

Nutzung mit einem USB-Keybord oder einer USB-Maus

Um die Benutzung des Rahmens oder das Surfen im Internet zu vereinfachen, können Sie eine USB-Maus und/oder ein USB-Keybord an den USB-Ports des Rahmens anschließen.

Einrichtung einer drahtlosen Verbindung

- Wenn Ihr Wi-Fi Modem / Router die WPS-Technik nicht unterstützt:



Je nach dem Modell Ihres Modems oder Routers müssen Sie auf die Synchronisationsschaltfläche drücken, um die Verbindung herzustellen. Weitere Angaben finden Sie in den Unterlagen zu Ihrem Gerät.

1. **Einstellungen > Wi-Fi** auswählen.
2. **Konfigurieren** auswählen.
> Der Rahmen startet die Suche nach dem Wi-Fi-Netz.
3. Wählen Sie Ihr Netzwerk aus der vorgeschlagenen Liste aus oder wählen Sie **Manuell** um Ihr Netzwerk manuell zu konfigurieren.
4. Geben Sie mithilfe Ihrer virtuellen Tastatur den WEP- oder WPA-Schlüssel Ihres Netzes ein und wählen Sie dann **OK**.
> Nach Herstellung der Verbindung erscheint ein Fenster, das alle Informationen bezüglich der Verbindung Ihres Rahmens via Wi-Fi enthält.

- Wenn Ihr Wi-Fi Modem / Router die WPS-Technik unterstützt:

1. Drücken Sie auf den Knopf WPS Ihres drahtlosen Modems oder Routers.
2. **Einstellungen > Wi-Fi** auswählen.
3. **Konfigurieren > Auto** auswählen.

Die Verbindung deaktivieren

Nach Herstellung der Verbindung können Sie diese deaktivieren / wieder aktivieren. Wählen Sie dafür **Einstellungen > Wi-Fi > Verbindung > Verhindern / Zulassen**.

Zugang zur Internet Schnittstelle



Über die Internet-Schnittstelle können Sie Ihrem Rahmen leicht eine E-Mailadresse, einen RSS Feed oder einen Computer zuordnen, diese Zuordnungen lassen sich aber auch leicht direkt vom Rahmen aus herstellen.



Zugriff auf die Internet-Schnittstelle des Rahmens bekommt man, wenn der PC und der Rahmen an das gleiche Wi-Fi Netz angeschlossen sind.

1. Finden Sie die IP-Adresse für Ihren Rahmen **Einstellungen > Informationen** auswählen.
2. Starten Sie Ihren Browser und geben Sie die IP-Adresse in die Adressleiste ein.

Empfangen von per E-Mail erhaltenen Bildern



Wir empfehlen Ihnen, für den Rahmen eine eigene E-Mail-Adresse anzulegen.

1. Klicken Sie auf der Internet-Schnittstelle auf das .
2. Im Bereich Emailadresse **Neu** anklicken, um dem Rahmen eine E-Mail-Adresse zuzuweisen.
3. Geben Sie die Kennung Ihrer Verbindung in die entsprechenden Felder ein. Konsultieren Sie die Unterlagen zu Ihrem E-Mail-Service für die Informationen zu Server und Protokoll.
> Alle Bilder, die Sie auf Ihrem E-Mail-Konto erhalten, sind von nun an auf Ihrem Rahmen zugänglich. Wählen Sie dafür **Durchsuchen > Ordner > Email**.

Online- Fotoalben anzeigen



1. Klicken Sie auf der Internet-Schnittstelle auf .
2. Im Speicherplatz **Registrierte Feeds**, klicken Sie auf **Neu** um einen RSS-Feed mit dem Rahmen zu verknüpfen.
3. Wählen Sie Ihren Fotoserver aus und geben Sie die mit dem gewählten Album verbundene Kennung und eventuell das Passwort oder die URL-Adresse des RSS-Feeds ein.
4. Klicken Sie auf **Speichern**.
> Die im verknüpften Album enthaltenen Bilder sind nun für den Rahmen zugänglich. Wählen **Durchsuchen > Verzeichnis > Registrierte Feeds**.

Auf einem Computer gespeicherte Fotos anzeigen

1. Aktivieren Sie auf Ihrem Computer die Freigabe der Foto-Ordner, die Sie auf dem Rahmen anzeigen möchten.
2. Klicken Sie auf der Webschnittstelle auf das .
3. **Einen Austausch hinzufügen** anklicken, Ihren PC und den freigegebenen Ordner auswählen.
> Die im freigegebenen Ordner enthaltenen Bilder sind nun vom Rahmen aus zugänglich. Wählen Sie dafür **Durchsuchen > Verzeichnis > PC Austausch**.

Im Internet browsen

Mit dem Rahmen können Sie im Internet browsen. Dazu **Browser** auswählen und mit dem Trackball browsen.

Nutzung der Anwendung Mover

Mit der Anwendung Mover können Sie ganz einfach Ihre Fotos von Ihrem iPod touch®, iPhone® oder iPad® aus auf Ihren Fotorahmen übertragen.

Vorgangsweise:

1. Laden Sie die Anwendung Mover (oder Mover Lite) im App Store herunter.
2. Verbinden Sie den Rahmen und das iPhone mit dem selben WLAN-Netz.
3. Starten Sie die Anwendung Mover.
 - > Es erscheint der nebenstehende Bildschirm.
4. Drücken Sie auf die Taste + und wählen Sie die Option **Foto hinzufügen**.
5. Wählen Sie Ihr Bild.
6. Verschieben Sie dieses Bild auf die Angabe **Mover on Dia**.
 - > Das Bild erscheint schrittweise im Rahmen. Sie können es dann über folgenden Weg wiederfinden:
Durchsuchen > Ordner > Mover.



Bluetooth

Bilder über Bluetooth von einem PC aus versenden

1. Prüfen, dass die *Bluetooth*® Funktion aktiviert ist. Dazu
Einstellungen > **Bluetooth** > **Status** > **Zugelassen** auswählen.
2. Die *Bluetooth* Funktion Ihres PC aktivieren.
3. Das zu sendende Bild mit der rechten Maustaste anklicken und „Mit *Bluetooth* senden“ auswählen.
4. In der Liste verfügbarer *Bluetooth* Geräte **DIA** auswählen.
5. Auf Aufforderung den Code **0000** eingeben.

Bilder über Bluetooth von einem Telefon aus versenden

1. Prüfen, dass die *Bluetooth* Funktion des Rahmens aktiviert ist. Dazu
Einstellungen > **Bluetooth** > **Status** > **Zugelassen** auswählen.
2. Aus dem Telefon ein Bild auswählen und „Per *Bluetooth* senden“ auswählen.
> Ihr Gerät leitet die Suche nach *Bluetooth* Geräten ein.
3. In der Liste verfügbarer *Bluetooth* Geräte **DIA** auswählen.
4. Auf Aufforderung den Code **0000** eingeben.

USB / SD

Kompatibilität

Sie können Fotos anzeigen, die auf folgenden Geräten gespeichert sind:

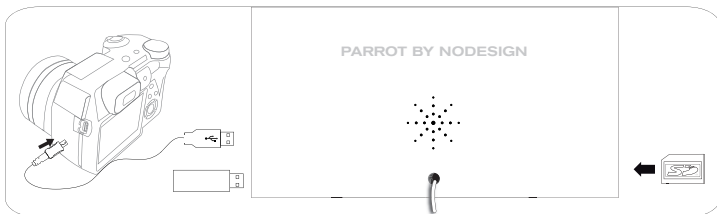
- SD-Karte, Mikro-SD Karte (mit Adapter), Mini-SD-Karte (mit Adapter), SDHC-Karte (Klasse 2, 4, 6), Mini SDHC-Karte mit Adapter, MMC, MMC plus; MMC mobil mit Adapter, MMC Mikro (mit Adapter), RS-MMC (mit Adapter)
- USB Stick
- Fotoapparat (wenn Ihr Gerät als Massenspeichergerät anerkannt wird)
- Externe Desktop-Festplatten.

Benutzung des Rahmens mit einem Speichergerät

1. Die Speicherkarte in den entsprechenden Steckplatz einführen.
 > Die auf dem Gerät gespeicherten Geräte werden angezeigt.
2. Auf den Trackball drücken.
 > Sie können jetzt durch den Inhalt des Gerätes blättern und durch Druck auf den Trackball ein Bild auswählen.
 > Je nach Wunsch können Sie das Bild anzeigen, drehen, auswählen, löschen, kopieren oder verschieben.



- Der Rahmen kann nur Bilder im JPG-Format anzeigen.
- Ein Speichergerät nie während eines Kopiervorgangs entfernen.



Fotoverwaltung

Ein Bild kopieren / verschieben

1. **Durchsuchen** > **Verzeichnis** und anschließend den Ordner mit den zu kopierenden oder zu verschiebenden Bildern auswählen.
2. Bild auswählen und die Taste  drücken.
3. Option **Kopieren** oder **Verschieben** und anschließend den Zielordner auswählen.



Über die Option Auswahl können Sie auch mehrere Bilder kopieren / verschieben.

Ein Bild löschen

1. **Durchsuchen** > **Verzeichnis** und anschließend den Ordner mit den zu löschenden Bildern auswählen.
2. Bild auswählen und die Taste  drücken.
3. Option **Löschen** auswählen.



Über die Option Auswahl können Sie auch mehrere Bilder löschen.

Bilder drehen

Taste  drücken und **Drehen** auswählen.

Diashoweinstellung

Starten Sie die Diashow, drücken Sie auf die Taste  und wählen Sie **Einstellungen Diashow**. Sie können folgende Parameter ändern:

- **Ablaufmodus** : Zeigen Sie Ihre Fotos nach Ordner, Datum, willkürlich oder nach dem Customize-Ordner an.
- **Anzeigedauer** : Wählen Sie die Anzeigedauer der Bilder der Diashow.
- **Übergang** : Wählen Sie den Übergang, den Sie zwischen jedem Bild möchten.
- **Bildgröße anpassen** : Legen Sie fest, ob Bilder, deren Format dem des Bildschirms nicht entspricht, angepasst werden sollen oder nicht.



Ein Bild kann nur angepasst werden, wenn die Auflösung 800x600 oder höher ist.

Prima di iniziare

A proposito di questa guida



Per limitare il consumo della carta e nell'ambito della sua azione di responsabilizzazione e tutela dell'ambiente, Parrot ha scelto di mettere on-line i documenti destinati agli utenti, invece di stamparli.

Si invita quindi l'utente a consultare la guida utente del Parrot DIA direttamente sulla propria cornice foto. A tale scopo selezionare **Regolazioni > Informazioni > Guida utente**. Su questa guida utente sono disponibili anche le note legali.

Aggiornamento della cornice

Se la cornice è connessa alla rete Wi-Fi, il download e l'installazione degli aggiornamenti verranno eseguiti automaticamente. Se la cornice non è connessa alla rete Wi-Fi, si ha anche la possibilità scaricare gratuitamente l'ultimo aggiornamento della cornice sul nostro sito web <http://www.parrot.com> sezione Assistenza e download.

<http://www.parrot.com/it/assistenza>

Manuale completo, documenti didattici, aggiornamenti



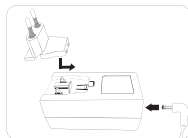
Sommario

Primo utilizzo	p.38
Wi-Fi®	p.39
Utilizzare l'applicazione Mover	p.41
Bluetooth®	p.42
USB / SD	p.43
Gestione delle fotografie	p.44

Primo utilizzo

Collegamento alla rete elettrica

1. Collegare il cavo di alimentazione al trasformatore, poi collegarlo alla rete elettrica.
2. Premere il tasto  per accendere/mettere in stand-by la cornice.



Navigazione nei menu

- Per navigare nei menu occorre far ruotare la rotella. Premere sulla rotella per confermare la selezione.
- Il tasto  consente di accedere al menu contestuale.
- Il tasto  consente di ritornare al menu di livello superiore.
- Il tasto  consente di ritornare al menu principale.

Scelta della lingua

La scelta della lingua viene richiesta alla prima utilizzazione della cornice. Se, in seguito, si desidera modificare questo parametro, selezionare **Regolazioni > Lingua**.

Impostazione dell'ora e della data

- L'impostazione della data e dell'ora si effettua automaticamente quando la cornice è collegata alla rete Wi-Fi.
- Se si preferisce effettuare queste impostazioni manualmente, selezionare **Regolazioni > Data/ora** poi **Regolazione > Manuale**.

Utilizzo con tastiera o mouse USB

Per utilizzare la cornice o navigare su Internet più facilmente, è possibile collegare un mouse USB e/o una tastiera USB alle porte USB della cornice.

Wi-Fi

Connessione wireless

- Se il modem/router wireless non supporta la tecnologia WPS:



Secondo il modello del modem o del router, potrebbe essere necessario premere il pulsante di sincronizzazione per stabilire la connessione. Per maggiori informazioni, consultare la documentazione del dispositivo.

1. Selezionare **Regolazioni > Wi-Fi**.
2. Selezionare **Configurar**.
> La cornice avvia una ricerca di rete WiFi.
3. Selezionare la propria rete nell'elenco proposto o selezionare **Configurazione manuale** per configurare la propria rete manualmente.
4. Digitare la chiave WEP o WPA della propria rete con la tastiera virtuale, quindi selezionare **OK**.
> Stabilita la connessione, appare una finestra contenente tutte le informazioni relative alla connessione WiFi della cornice.

- Se il modem/router wireless supporta la tecnologia WPS:

1. Premere il pulsante WPS del modem wireless o del router wireless.
2. Selezionare **Regolazioni > Wi-Fi**.
3. Selezionare **Configurar > Automatico**.

Disattivazione della connessione

Dopo avere stabilito la connessione, è possibile disattivarla/riattivarla.

A questo scopo, selezionare **Regolazioni > Wi-Fi > Connessione > Attivato / Disattivato**.

Accesso all'interfaccia web



L'interfaccia web permette di associare facilmente un indirizzo e-mail, un flusso RSS o un computer alla cornice ma è possibile altresì effettuare queste associazioni direttamente dalla cornice.



Per accedere all'interfaccia web della cornice, il computer e la cornice devono essere collegati alla stessa rete WiFi.

1. Prendere nota dell'indirizzo IP assegnato alla cornice. A questo scopo, selezionare **Regolazioni > Informazioni**.
2. Lanciare il browser web e digitare l'indirizzo IP nella barra degli indirizzi.

Verifica dell'arrivo delle immagini ricevute via e-mail



Si consiglia di creare un indirizzo e-mail riservato alla cornice.

1. Nell'interfaccia web, fare clic su .
2. Nello spazio **Email account**, fare clic su **Nuovo** per associare un indirizzo di messaggeria alla cornice.
3. Digitare gli identificativi di connessione nei campi corrispondenti. Per ottenere le informazioni relative al server e al protocollo, consultare la documentazione della messaggeria elettronica.
> Tutte le immagini ricevute su questo account di messaggeria saranno da questo momento accessibili sulla cornice. A questo scopo, selezionare **Scorri > Cartella > Account messaggeria**.

Visualizzazione degli album fotografici on-line

1. Nell'interfaccia web, fare clic su .
2. Nello spazio **Flussi salvati**, fare clic su **Nuovo** per associare un flusso RSS alla cornice.
3. Selezionare il server delle foto, digitare l'identificativo associato all'album selezionato ed eventualmente la password, o digitare l'indirizzo URL del flusso RSS.
4. Fare clic su **salva**.
> Le immagini contenute nell'album associato sono ora accessibili sulla cornice. A questo scopo, selezionare **Scorri > Cartella > Flusso RSS**.

Visualizzazione delle fotografie memorizzate nel computer

1. Sul computer, attivare la condivisione delle cartelle fotografiche da visualizzare sulla cornice.
2. Nell'interfaccia web, fare clic su .
3. Fare clic su **Aggiungi una condivisione** e selezionare il computer, poi la cartella condivisa.
> Le immagini contenute nella cartella condivisa sono ora accessibili sulla cornice. A questo scopo, selezionare **Scorri > Cartella > Condivisione dal PC**.

Navigazione in Internet

E' possibile navigare in Internet utilizzando la cornice. A questo scopo, selezionare **Browser Web**, poi utilizzare la rotella per navigare.

Utilizzare l'applicazione Mover

L'applicazione Mover consente di trasferire foto molto facilmente sulla cornice a partire dal proprio iPod touch®, iPhone® o iPad®. A questo scopo:

1. Scaricare l'applicazione Mover (o Mover Lite) sull'App Store.
2. Collegare la cornice e l'iPhone sulla stessa rete Wi-Fi.

3. Avviare l'applicazione Mover.

> Appare la schermata qui accanto.

4. Premere il tasto + quindi selezionare l'opzione **Add photo**.

5. Selezionare la propria immagine.

6. Trascinare quest'immagine verso l'indicazione **Mover on Dia**.

> L'immagine appare progressivamente sulla cornice. E' possibile in seguito ritrovare l'immagine selezionando **Scorri > Cartella > Mover**.



Bluetooth

Invio delle immagini da un computer tramite il sistema Bluetooth

1. Verificare che la funzionalità *Bluetooth*® sia attivata. A questo scopo, selezionare **Regolazioni > Bluetooth > Stato > Attivato**.
2. Attivare la funzionalità *Bluetooth* del computer.
3. Fare un clic destro sull'immagine che si desidera inviare e selezionare « Invia tramite *Bluetooth* ».
4. Selezionare DIA nella lista delle periferiche *Bluetooth* disponibili.
5. Immettere il codice 0000 se viene richiesto.

Invio delle immagini da un telefono tramite il sistema Bluetooth

1. Verificare che la funzionalità *Bluetooth*® sia attivata sulla cornice. A questo scopo, selezionare **Regolazioni > Bluetooth > Stato > Attivato**.
2. Dal telefono, selezionare un'immagine e scegliere « Invia tramite *Bluetooth* ».
> L'apparecchio avvia una ricerca delle periferiche *Bluetooth*.
3. Selezionare DIA nella lista delle periferiche *Bluetooth* disponibili.
4. Immettere il codice 0000 se viene richiesto.

USB / SD

Compatibilità

E' possibile visualizzare le fotografie memorizzate sulle seguenti periferiche:

- Scheda SD, micro SD (con adattatore), mini SD (con adattatore), SDHC (classe 2, 4, 6), mini SDHC con adattatore, MMC, MMC plus, MMC cellulare con adattatore, MMC micro (con adattatore), RS-MMC (con adattatore)
- Chiave USB
- Macchina fotografica (se la macchina fotografica utilizzata è riconosciuta come unità di memorizzazione in massa)
- Dischi rigidi esterni per desktop.

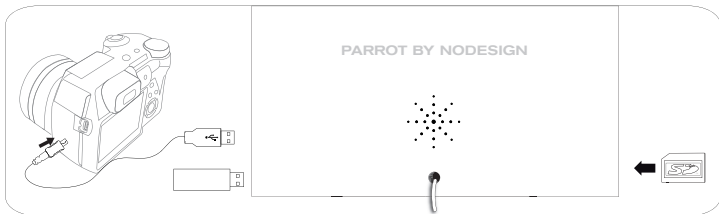
Utilizzazione della cornice con una periferica di memorizzazione

1. Inserire la periferica nell'apposito alloggiamento.
 - > Le immagini memorizzate sulla periferica compaiono.
2. Premere sulla rotella.
 - > Adesso è possibile navigare nel contenuto della periferica e selezionare un'immagine premendo sulla rotella.
 - > Secondo ciò che si vuole fare, è possibile visualizzarla, ruotarla, selezionarla, eliminarla, copiarla o spostarla.



- Solo le immagini con formato JPG possono essere visualizzate sulla cornice.

- Non togliere mai la periferica di memorizzazione mentre l'apparecchio sta effettuando una copia.



Gestione delle fotografie

Copia/ spostamento di un'immagine

1. Selezionare **Scorri > Cartella**, poi selezionare la cartella contenente le immagini da copiare o da spostare.
2. Selezionare l'immagine e premere il tasto .
3. Selezionare l'opzione **Copia** o **Sposta** poi selezionare la cartella di destinazione.



*E' possibile anche copiare/spostare più immagini utilizzando l'opzione **Seleziona**.*

Cancellazione di un'immagine

1. Selezionare **Scorri > Cartella**, poi selezionare la cartella contenente le immagini da cancellare.
2. Selezionare l'immagine e premere il tasto .
3. Selezionare l'opzione **Elimina**.



*E' possibile anche cancellare più immagini utilizzando l'opzione **Seleziona**.*

Rotazione delle immagini

Premere il tasto  e selezionare **Ruota**.

Impostazione dei parametri di un diaporama

Avviare il diaporama quindi premere il tasto e selezionare  **Regolazioni del diaporama**. Sarà possibile modificare i seguenti parametri:

- **Modalità di scorrimento**: visualizzare le foto per cartella, per data, in ordine casuale o in base alla cartella Customize
- **Durata di visualizzazione**: selezionare la durata di visualizzazione delle immagini del diaporama.
- **Transizione**: selezionare la transizione desiderata tra le diverse immagini.
- **Adatta allo schermo**: indicare se le immagini il cui formato non corrisponde a quello dello schermo devono essere modificate o meno.



La modifica di un'immagine può essere effettuata soltanto se la sua definizione è superiore o pari a 800 x 600.

Voordat u begint

Over deze gids



Om ons papierverbruik te beperken en in het kader van onze zo verantwoordelijk mogelijke aanpak op het gebied van milieubehoud, geeft Parrot er de voorkeur aan om documentatie online beschikbaar te stellen in plaats van deze af te drukken.

Wij nodigen u dus uit om de gebruikershandleiding van de Parrot DIA direct op uw fotolijst te raadplegen. Hiertoe kiest u **Instellingen > Informatie > Gebruikershandleiding**. De wettelijke vermeldingen zijn ook beschikbaar in deze gebruikershandleiding.

De fotolijst updaten

Als uw lijst is aangesloten op een Wi-Fi netwerk worden de downloads en updates automatisch uitgevoerd. Als uw lijst niet is aangesloten op een Wi-Fi netwerk kunt u ook de nieuwste update voor de lijst gratis downloaden op onze website web <http://www.parrot.com> onderdeel Ondersteuning en downloads.

<http://www.parrot.com/nl/support>

Complete documentatie, educatieve software, updates



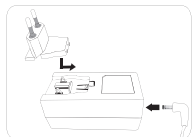
Inhoudsopgave

Eerste gebruik	p.46
Wi-Fi®	p.47
De toepassing Mover gebruiken	p.49
Bluetooth®	p.50
USB / SD	p.51
Uw foto's beheren	p.52

Eerste gebruik

Inschakelen

1. Sluit het voedings snoer aan op de transformator en sluit deze aan op het lichtnet.
2. Druk op de toets  om de fotolijst in te schakelen / op stand-by te zetten.



Door de menu's bladeren

- Gebruik de trackball om door de menu's te bladeren. Druk op de trackball om de keuze te bevestigen.
- Met de toets  opent u het themamenu.
- Met de toets  gaat u terug naar een hoger menu.
- Met de toets  opent u het hoofdmenu.

De taal kiezen

Bij het eerste gebruik van de fotolijst wordt u gevraagd om een taal te kiezen. Als u deze instelling vervolgens wilt wijzigen, kiest u **Instellingen > Taal**.

Tijd en datum instellen

- De tijd en de datum worden automatisch ingesteld wanneer de fotolijst wordt aangesloten of een Wi-Fi netwerk.
- Als u deze instellingen handmatig wilt uitvoeren, kies dan **Instellingen > Datum/tijd** en vervolgens **Instellen > Handmatig**.

Gebruik met een toetsenbord of USB muis

Om de lijst te gebruiken of eenvoudiger op Internet te surfen kunt u een USB muis en/of een toetsenbord aansluiten op de USB poorten van de lijst.

Wi-Fi

Een draadloze verbinding leggen

- Als uw draadloze modem / router geen WPS technologie ondersteunt:



Afhankelijk van het model van uw modem / router, kan het mogelijk zijn dat u op de synchronisatietoets moet drukken om verbinding te maken. Raadpleeg de documentatie van uw apparaat voor meer informatie.

1. Kies **Instellingen > Wi-Fi**.
2. Kies **Configureren**.
> De fotolijst gaat zoeken naar een Wi-Fi netwerk.
3. Kies uw netwerk in de aangeboden lijst of kies **Handmatige configuratie** om uw netwerk handmatig te configureren.
4. Voer de WEP of WPA sleutel van uw netwerk in met behulp van het virtuele toetsenbord en kies **OK**.
> Wanneer de verbinding gelegd is, verschijnt een venster met alle informatie van de verbinding van uw fotolijst via de Wi-Fi.

- Als uw draadloze modem / router WPS technologie ondersteunt:

1. Druk op de WPS knop van uw draadloze modem of router.
2. Kies **Instellingen > Wi-Fi**.
3. Kies **Configureren > Automatisch**.

De verbinding deactiveren

Als de verbinding gelegd is, kunt u ervoor kiezen om deze te deactiveren / activeren. Hiertoe kiest u **Instellingen > Wi-Fi > Verbinding > Geactiveerd / Gedeactiveerd**.

De webinterface openen



Via de web interface kunt u eenvoudig een e-mail adres, een RSS flux of een computer koppelen aan uw fotolijst, maar u kunt deze koppelingen ook direct via de lijst uitvoeren.



Om toegang te krijgen tot de web interface van de lijst, moeten uw PC en uw lijst zijn aangesloten op hetzelfde Wi-Fi netwerk.

1. Zoek het IP adres dat aan uw fotolijst is toegekend. Hiervoor kiest u **Instellingen > Informatie**.
2. U opent uw web browser en voert het IP adres in de adresbalk in.

Per e-mail verzonden afbeeldingen ontvangen



Wij raden u aan om een specifiek e-mail adres te creëren voor de fotolijst.

1. In de webinterface klikt u op .
2. In het onderdeel **Email account**, klikt u op **Novo** om een e-mail adres aan de lijst te koppelen.
3. Voer uw identificatiegegevens in de daarvoor bestemde velden in.
Bewaar de documentatie van uw elektronische berichtendienst voor de benodigde informatie over de server en het protocol.
> Alle afbeeldingen die u ontvangt op dit e-mail adres zullen voortaan beschikbaar zijn voor de fotolijst. Hiervoor kiest u **Doorbladeren > Map > E-mail**.

Online fotoalbums bekijken

1. In de webinterface klikt u op .
2. In het venster **Registered feeds** klikt u op **Novo** om een RSS stroom te koppelen aan de fotolijst.
3. Kies uw fotoserver, voer de identificatie in voor het gekozen album en eventueel het paswoord of voer het URL adres van de RSS stroom in.
4. Klik op **Save**.
> De afbeeldingen in het gekoppelde album zijn nu beschikbaar op de fotolijst. Hiervoor kiest u **Doorbladeren > Map > RSS-feeds**.

Foto's weergeven die op een pc zijn opgeslagen

1. Op uw pc activeert u het delen van de fotomappen die u op het kader wilt weergeven.
2. In de webinterface klikt u op .
3. Klik op **Een share toevoegen** en kies uw computer en vervolgens de gedeelde map.
> De afbeeldingen in de gedeelde map zijn nu beschikbaar op de fotolijst. Hiervoor kiest u **Doorbladeren > Map > Delen vanaf de pc**.

Op Internet surfen

U kunt op Internet surfen met behulp van de fotolijst. Hiertoe kiest u **Webbrowser** en gebruikt u vervolgens de trackball om te surfen.

De toepassing Mover gebruiken

Met de toepassing Mover kunt u heel eenvoudig de foto's op de lijst overzetten vanaf uw iPod touch®, iPhone® touch of iPad®. Hiertoe:

1. Downloadt u de toepassing Mover (of Mover lite) op App Store.
2. Sluit u de lijst en de iPhone aan op hetzelfde Wi-Fi netwerk.
3. U start de toepassing Mover.
 - > Het scherm hiernaast wordt weergegeven.
4. Druk op de toets + en kies vervolgens de optie **Foto toevoegen**.
5. Kies uw afbeelding.
6. Laat deze afbeelding naar de indicatie **Mover op Dia** glijden.
 - > De afbeelding verschijnt langzaam aan op de lijst. Vervolgens kunt u de afbeelding terugvinden via **Bladeren > Map > Mover**.



Bluetooth

Afbeeldingen verzenden vanaf een PC via Bluetooth

1. Controleer dat de *Bluetooth*® functie geactiveerd is. Hiertoe kiest u **Instellingen > Bluetooth > Status > Geactiveerd**.
2. Activeer de Bluetooth functie van uw computer.
3. Klik rechts op de afbeelding die u wilt verzenden en kies «Verzenden via *Bluetooth*».
4. Kies **DIA** in de lijst van beschikbare *Bluetooth* randapparatuur.
5. Voer de code **0000** in als deze u wordt gevraagd.

Afbeeldingen verzenden vanaf een telefoon via Bluetooth

1. Controleer dat de *Bluetooth*® functie op de fotolijst geactiveerd is. Hiertoe kiest u **Instellingen > Bluetooth > Status > Geactiveerd**.
2. Kies een afbeelding op uw telefoon en kies “Verzenden via Bluetooth”.
> U apparaat gaat op zoek naar Bluetooth randapparatuur.
3. Kies **DIA** in de lijst van beschikbare *Bluetooth* randapparatuur.
4. Voer de code **0000** in als deze u wordt gevraagd.

USB / SD

Compatibiliteit

- U kunt foto's weergeven die op de volgende randapparaten zijn opgeslagen:
- SD kaart, micro SD kaart (met adapter), mini SD kaart (met adapter), SDHC (klasse 2, 4, 6), mini SDHC met adapter, MMC, MMC plus, MMC mobile met adapter, MMC micro (met adapter), RS-MMC (met adapter)
 - USB-stick
 - Fototoestel (als uw toestel herkend wordt als opslageneheid)

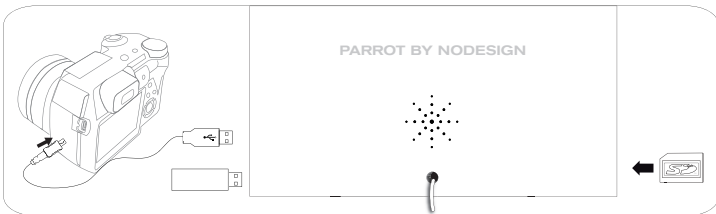
De fotolijst gebruiken met een opslageneheid

1. Sluit uw apparaat aan in de daarvoor voorziene sleuf.
 - > De afbeeldingen die op uw apparaat zijn opgeslagen worden weergegeven.
2. Druk op de trackball.
 - > Nu kunt u door de inhoud van uw randapparaat bladeren en een afbeelding kiezen door op de trackball te drukken.
 - > U kunt nu naar behoefte deze afbeelding weergeven, draaien, kiezen, wissen, kopiëren of verplaatsen.



- Alleen afbeeldingen in JPG formaat kunnen op de fotolijst worden weergegeven.

- Verwijder de opslageneheid nooit terwijl een kopie wordt gemaakt.



Uw foto's beheren

Een afbeelding kopiëren / verplaatsen

1. Kies **Doorbladeren > Map** en kies vervolgens de map waarin de afbeeldingen staan die u wilt kopiëren of verplaatsen.
2. Kies de afbeelding en druk op de toets .
3. Kies de optie **Kopiëren** of **Verplaatsen** en kies de bestemmingsmap.



*U kunt ook meerdere afbeeldingen kopiëren / verplaatsen door gebruik te maken van de optie **Selecteren**.*

Een afbeelding wissen

1. Kies **Doorbladeren > Map** en kies vervolgens de map waarin de afbeeldingen staan die u wilt wissen.
2. Kies de afbeelding en druk op de toets .
3. Kies de optie **Verwijderen**.



*U kunt ook meerdere afbeeldingen wissen door gebruik te maken van de optie **Selecteren**.*

Afbeeldingen draaien

Druk op de toets  en kies **Draaien**.

Een diashow instellen

Start een diashow en druk vervolgens op de toets en  kies **Instellingen van de diashow**. U kunt de volgende instellingen wijzigen:

- **Wijze van doorbladeren**: bekijk uw foto's per map, per datum, willekeurig, of volgens de map Individualiseren.
- **Weergaveduur**: kies de weergaveduur van de afbeeldingen in de diashow.
- **Overgang**: kies de transitie die u wenst tussen de afbeeldingen.
- **Aangepast aan het scherm**: geef aan of de afbeeldingen waarvan het formaat niet overeenkomt met het scherm, moeten worden aangepast of niet.



Een afbeelding kan worden aangepast als de definitie ervan hoger of gelijk is aan 800x600.

はじめに

本ユーザーガイド
について



紙の消費量を抑えるため、また、環境に対する最大限の責任と配慮の一環として、Parrotはユーザーガイドの印刷を控え、オンライン化を優先しています。

お使いのフレームから、Parrot DIAのユーザーガイドを直接ご覧ください。それには、**Settings > Information > User guide**を選択してください。同ユーザーガイドには、免責事項も記載されています。

フレームの
更新

お使いのフレームがワイヤレスネットワークに接続している場合は、更新のダウンロードおよびインストールも自動的に行われます。お使いのフレームがワイヤレスネットワークに接続されていない場合は、当社のサイト：<http://www.parrot.com> の「サポートおよびダウンロード」のページから、フレームの最新の更新を無料でダウンロードしていただけます。

<http://www.parrot.com/uk/support>

改訂版フルユーザーガイド、チュートリアル



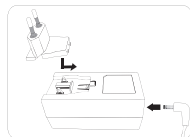
目次

本製品をご使用になる前に	p.54
ワイヤレス接続	p.55
アプリケーションMoverの使用	p.57
Bluetooth®	p.58
USB/SD	p.59
写真の管理	p.60

本製品をご使用になる前に

電源を入れる

1. 電源コードをACアダプタに接続し、プラグをコンセントに差込みます。
2.  を押して、フレームの電源を入れるか、またはスタンバイモードにします。



メニューを見る

- ・メニューを見る際は、トラックボールを使用します。選択を決定するには、トラックボールを押してください。
-  ボタンを押すと、ショートカットメニューにアクセスできます。
-  ボタンを押すと、一つ上のメニューに戻ります。
-  ボタンを押すと、メインメニュー画面に戻ります。

言語を選択する

フレームを初めて使用する際に、言語を選択します。後で言語を変更するには、**Settings > Language** を選択します。

日付と時刻を調整する

- ・日付と時刻の調整は、フレームがワイヤレスネットワークに接続された際に自動的に行われます。
- ・手動で日付と時刻の設定を行う場合は **Settings > Date/time** を選択した後 **Adjustment > Manual** を選択

キーボードまたはUSBマウスでの使用

フレームのUSBポートへUSBマウスおよび / またはUSBキーボードを接続していただくと、フレームの使用またはインターネット閲覧をより簡単に行っていただけます。

ワイヤレス接続

ワイヤレス接続
を設定する

- ・ お使いのワイヤレスモデム/ルータが WPS（ワイヤレス保護設定）機能をサポートしていない場合：



お使いのモデム / ルータの機能によっては、同期化ボタンを押してワイヤレス接続の設定を行う必要があります。詳しい情報は、お使いの機の使用説明書をご覧ください。

1. **Settings > Wi-Fi** を選択します。
 2. **Configure** を選択します。
＞ フレームがワイヤレス・ネットワークを検索します。
 3. 表示されたリストから該当するネットワークを選択するか、**Manual** を選択して、手動でネットワークの設定を行ってください。
 4. パーチャル・キーを使用して、使用するネットワークのWEPキーまたは WPA キーを入力した後、**OK** を選択してください。
＞ 接続が完了すると、フレームのワイヤレス経由接続に関するすべての情報を含んだウィンドウが表示されます。
- ・ お使いのワイヤレスモデム/ルータが WPS（ワイヤレス保護設定）機能をサポートしている場合：
1. お使いのワイヤレスモデムまたはワイヤレスルーターのWPSボタンを押してください。
 2. **Settings > Wi-Fi** を選択します。
 3. **Configure > Auto** を選択します。

ウェブ・インター
フェースにア
クセスする



フレームのウェブ・インターフェースにアクセスするには、お使いの PC がフレームと同じワイヤレス・ネットワークに接続されていなければなりません。

1. フレームに割り当てられているIPアドレスを入力します。それには、**Settings > Informations** を選択してください。
2. お使いのウェブブラウザを起動し、アドレスバーにIPアドレスを入力してください。

Eメール経由で画像を受信する



フレーム専用のEメールアドレスを作成することをお勧めします。

1. ウェブ・インターフェースから、をクリックしてください。
2. **Email account** から **New** をクリックして、フレームにメールアドレスを関連付けてください。
3. 該当する欄に、接続に必要な認証コードを入力してください。
サーバーやプロトコルに関する情報については、お使いの電子メールの説明書をご覧ください。
> 今後このメールアドレスに受信する画像はすべて、フレームからアクセスできるようになります。それには、**Browse > Directory > E-mail** を選択してください。

アルバムをオンラインで閲覧可能にする

1. ウェブ・インターフェースから、をクリックしてください。
2. **Registered feeds** のページから **New** をクリックして、フレームにRSSフィードを関連付けてください。
3. 利用する写真サーバーを選択した後、選択したアルバムに関連付けられているユーザ名（必要な場合はパスワードも）を入力するか、またはRSSフィードのURL アドレスを入力してください。
4. **Save** をクリックしてください。
> 関連付けたアルバムに含まれる画像を、今後フレームから見るできるようになります。それには、**Browse > Directory > RSS-feeds** を選択してください。

PCに保存されている写真を見る

1. お使いのパソコンから、フレームで見たい写真ドキュメントの共有を有効にしてください。
2. ウェブ・インターフェースから、をクリックしてください。
3. **Add a share** をクリックした後お使いのパソコンを選択し、次に共有するドキュメントを選択してください。
> 関連付けたアルバムに含まれる画像を、今後フレームから見るできるようになります。それには、**Browse >** を選択してください。
Directory > PC shares。

アプリケーションMoverの使用

アプリケーションMoverをお使いいただくと、お使いのiPod touch®、iPhone®またはiPad®から写真をフレームに大変簡単に転送することができます。それには：

1. App Storeから、アプリケーションMover（またはMover Lite）をダウンロードしてください。
2. フレームとiPhoneを、同じワイヤレスネットワーク上に接続してください。
3. アプリケーションMoverを起動します。
＞ 右の画面が表示されます。
4. [+] キーを押した後、オプションの **[Add photo]** を選択します。
5. 画像を選択してください。
6. 選択した画像を、 **[Mover on Dia]** へドラッグします。
＞ 画像が少しずつフレームに表示されます。その後は、**Browse > Folder > Mover** を選択して、画像を確認していただけます。



Bluetooth

Bluetooth経由で
PCから画像を転
送する

1. **Bluetooth®** 機能が有効になっていることを確認してください。それには、**Settings > Bluetooth > Status > Enabled** を選択してください。
2. お使いのパソコンのBluetooth機能を有効にしてください。
3. 転送したい画像を右クリックした後、「Bluetoothで送信する」を選択します。
4. 利用可能なBluetooth近接機器リストから、**DIA** を選択してくだ
5. さい。必要な場合は、コード「**0000**」を入力してください。

Bluetooth経由で
電話機から画像を
転送する

1. フレームのBluetooth® 機能が有効になっていることを確認してください。それには、**Settings > Bluetooth > Status > Enabled**
2. お使いの電話機から画像を選択し、次に「**Bluetoothで送信する**」を選択してください。
> お使いの電話機が**Bluetooth**近接検知を行います。
3. 利用可能な**Bluetooth**近接機器リストから、**DIA** を選択してください。
4. 必要な場合は、コード「**0000**」を入力してください。

USB / SD

互換性

以下の周辺機器に保存されている写真を表示させることができます：

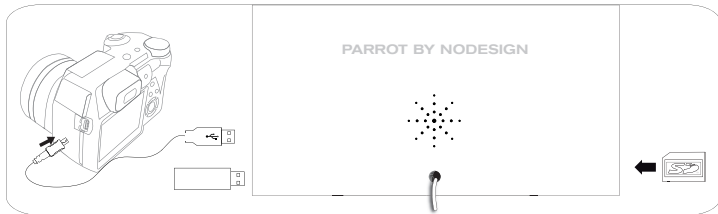
- SDカード、micro SDカード（アダプタ要）、mini SDカード（アダプタ要）SDHCカード（classe 2, 4, 6）、mini SDHCカード（アダプタ要）、MMC、MMC plus、MMC mobile（アダプタ要）、MMC micro（アダプタ要）、RS-MMC（アダプタ要）
- USBメモリ
- カメラ（お使いのカメラが大容量記憶デバイスと認識される場合）。
- デスクトップ外付けハードドライブ

記憶デバイスで
フレームを使用
する

1. 記憶デバイスを適切な場所に取り付けてください。
> お使いのデバイスに保存されている画像が表示されます。
2. トラックボールを押してください。
> これで、デバイス中の画像を閲覧したり、トラックボールを押して画像を選択することができます。
> ご希望に応じて、画像の表示、回転、選択、削除、コピー、移動などが行えます。



- フレームに表示できるのはJPG形式の画像のみです。
- コピー中に記憶デバイスを取り外さないでください。



写真の管理

画像をコピーまたは移動する

1. **Browse > Directory** を選択した後、コピーまたは移動する画像を含むドキュメントを選択してください。
2. 画像を選択した後、 キーを押してください。
3. オプションから **Copy** または **Move** を選択した後、コピーまたは移動先のファイルを選択してください。



オプションから **Select** を利用して、複数の画像をコピーまたは移動することもできます。

画像を削除する

1. **Browse > Directory** を選択した後、削除する画像を含むファイルを選択してください。
2. 画像を選択した後、 キーを押してください。
3. オプションの **Delete** を選択します。



オプションから **Select** を利用して、複数の画像を削除することもできます。

画像を回転させる

-  キーを押した後、**Rotate** を選択してください。

スライドショーを設定する

-  スライドショーを起動させた後、キーを押して、**[Slideshow settings]** を選択してください。次の設定を変更することができます：

- **Browsing mode** : ファイル毎、日付毎、ランダムまたはカスタマイズファイルにしたがって写真を表示することができます
- **Timer** : スライドショーで表示する画像の表示時間を選択してください。
- **Transition** : 画像間の切り替え方法を選択してください。
- **Fit to screen** : 画像形式を画面に合わせるかどうかを決定してください。



画像の調整は、解像度が800x600かそれ以上の場合のみ可能です。

在您開始操作之前

關於本指南



o 為了控制我們的紙張消耗量，本着尊重環境和對生態負責的態度，Parrot 品牌的用戶文件優先採用在線而非紙張打印的形式。因此，我們請您直接在您的相框上查閱 ParrotDIA 的用戶指南，為此，請選擇設置>信息>用戶手冊。法律聲明亦載於此用戶指南。

相框更新

如您的相框已連接上 Wi-Fi 網路，更新程式的下載及安裝將自動進行。如您的相框未連接到 Wi-Fi 網路，您同樣能夠在我們的網站 <http://www.parrot.com> 上免費下載相框的最新更新程式。支持與下載篇。

<http://www.parrot.com/uk/support>

完全使用手冊、教程、更新內容。



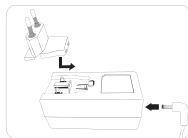
目錄

第一次使用	p.62
無線網路	p.63
Mover 應用程式的使用	p.65
藍牙	p.66
USB 閃存和 SD 卡	p.67
圖片管理	p.68

第一次使用

供電

1. 將電源線連接至變壓器，隨後將其插入相應的區域；
2. 按下  操作鍵，開啟或休眠相框。



瀏覽菜單

- 使用觸球鍵瀏覽菜單。按下觸球鍵來確定選項。
- 使用  鍵瀏覽當前菜單。
- 使用  鍵返回上級菜單。
- 使用  鍵可以返回主菜單。

語言選擇

當您第一次使用相框時，程序會提示您進行語言選擇。如果您希望更改該設置，請選擇 **Settings > Language**。

設置時間與日期

- 相框將在第一次連接至無線網絡時自動設置時間和日期。
- 如果您想要手動更改這些設置，請選擇 **Settings > Date/time** 然後 **Adjustment > Manual** 選項。

USB鍵盤或鼠标的联用

為了更加簡便地使用相框或導航器上網，您可以在相框的USB介面上，連接USB滑鼠和/或USB鍵盤。

無線網絡 (Wi-Fi)

建立無線網絡 連接

- 如果您的無線調製解調器/路由器不支持WPS技術：



根據您的調製解調器/路由器的型號，可能需要通過按下一個同步按鈕來建立連接。欲了解更多的相關信息，請參閱您的設備的使用資料。

1. 選擇 **Settings > Wi-Fi**;
 2. 選擇 **Configure**;
 - > 相框會展開對無線網絡的搜索。
 3. 在可用的無線網絡列表中选择要连接的網絡，或選擇 **Manual** 來手動配置您的網絡。
 4. 使用虛擬鍵盤輸入網絡的WEP或WPA密鑰，最後選定 **OK**.
 - > 連接建立後，一個窗口將自動彈出，顯示所有關於相框無線連接的信息。
- 如果您的無線調製解調器/路由器支持WPS技術：
 1. 按下您無線調製解調器/無線路由器的WPS按鈕；
 2. 選擇 **Settings > Wi-Fi**;
 3. 選擇 **Configure > Auto**。

禁用連接

連接建立後，您可以停用/重新啟用連接。 **Settings > Wi-Fi > Connection > Disable / Enable** 來停用/重新啟用連接。

訪問Web界面



網頁界面可以讓您輕鬆地將電子郵件地址，RSS流或電腦添加至您的相框。當然，您也可以通過相框直接建立該類連接。



從相框直接訪問網頁界面時，您的電腦和相框必須連接至同一個無線網絡上。

1. 通過選擇 **Settings > Informations** 獲取分配給相框的IP地址；
2. 啟用瀏覽器，並在地址欄中輸入IP地址。

接收通過電子郵件
收取的圖片



我們建議您為相框創建一個專門的電子郵件地址。

1. 在網絡界面中點擊 .
2. 在 **Email account** 空間中點擊 **New** 給相框添加一個信箱地址；
3. 在對應的欄目中輸入您的用戶登陸信息。
4. 查看您的郵箱資料以便取得服務器以及網絡協議的相關信息。
> 該郵箱接收的所有圖片都能夠通過相框進行查看。操作時請選擇 **Browse > Directory > E-mail**。

查看在線相冊

1. 在網頁界面中點擊 .
2. 在 **Registered feeds** 空間中點擊 **New** 將一個RSS流添加至相框；
3. 選擇您的照片服務器，輸入選定相冊所對應的用戶名，以及可能需要的密碼，或直接輸入RSS流的URL地址；
4. 點擊 **Save**。
> 現在可以通過相框查看已添加的網絡相冊中的照片。操作時請選擇 **Browse > Directory > RSS-feeds**。

查看儲存在電腦
中照片

1. 在您的計算機中，啟動要通過相框查看的照片文件夾的共享功能；
2. 在網頁界面中點擊 .
3. 點擊 **Add a share** 並選擇您的電腦，以及共享文件夾；
> 現在您可以通過相框查看共享文件夾的內容了。操作時請選擇 **Browse > Directory > PC shares**。

上網瀏覽

您還可以通過相框上網。使用該功能請選擇 **Browser** 然後用觸球鍵操作瀏覽器。

Mover應用程式的使用

Mover應用程式使您能夠非常輕鬆地從您的 iPod touch[®]、iPhone[®]或iPad[®]傳輸相片到您的相框上。為此：

1. 在App Store下載Mover應用程式（或Mover Lite應用程式）。
2. 將相框和iPhone連接到同一Wi-Fi網路。
3. 運行Mover應用程式。

>側螢幕顯現。

4. 按 $\oplus$ 鍵，然後選擇Add Photo選項。

5. 選擇您的圖片。

6. 將此圖片滑向提示語Mover on Dia。

>圖片逐漸顯示在相框上。然後，您可以通過選擇流覽>文件>Mover，重新將其找到。



藍牙

通過藍牙發送電腦中的圖片

1. 通過選擇 **Settings > Bluetooth > Status > Enabled** 確認藍牙®功能已啟用；
2. 啟用您電腦的藍牙功能；
3. 右鍵單擊您要發送的圖片，選擇“使用藍牙發送”；
4. 在可用的藍牙設備列表中選擇 **DIA**；
5. 如果需要密碼，請輸入 **0000**。

通過藍牙發送手機中的圖片

1. 通過選擇 **Settings > Bluetooth > Status > Enabled** 確認藍牙®功能已啟用；
2. 用您的手機選中要發送的圖片，選擇“使用藍牙發送”；
> 您的手機會展開對藍牙設備的搜索。
3. 在可用的藍牙設備列表中選擇 **DIA**；
4. 如果需要密碼，請輸入 **0000**。

USB閃存和SD卡 (USB / SD)

兼容性

您可以顯示儲存於下列設備中的照片：

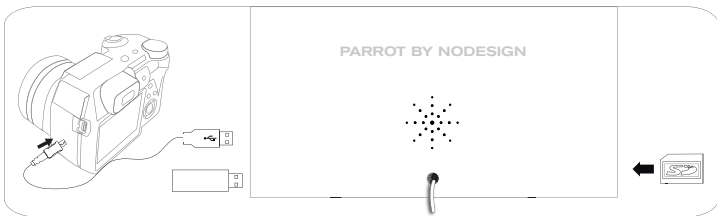
- SD儲存卡、微型SD卡(帶適配器)、迷你SD卡(帶適配器)、SDHC卡(2、4、6類)、帶適配器的迷你SDHC卡、MMC卡、MMC升級卡、帶適配器的MMC移動卡、微型MMC卡(帶適配器)、RS-MMC卡(帶適配器)
- USB閃存
- 數碼相機(如果您的數碼相機可作為大容量的存儲設備使用)

將相機作為存儲設備使用

1. 將您的設備插入對應的區域；
> 儲存在設備中的圖片將會自動顯示。
2. 按下觸球鍵。
> 現在您可以瀏覽存儲設備中的內容，並通過觸球鍵來選定圖片。
> 根據您的意願查看、旋轉、選定、刪除、複製或移動圖片。



- 該相機只顯示JPG格式的圖片。
- 請勿在復制操作正在進行的過程中移除存儲設備。



圖片管理

複製/移動圖片

1. 選擇 **Browse > Directory** 然後選中將被複製或移動的圖片所在的文件夾；
2. 選中圖片，接著按下  鍵；
3. 選擇 **Copy** 或 **Move** 選項，然後選定目標文件夾。



您也可以使用 **Select** 選項來複製/移動多張圖片。

刪除圖像

1. 選擇 **Browse > Directory** 以及將被刪除的圖片所在的文件夾；
2. 選中圖片，按下  鍵。
3. 選擇 **Delete** 選項。



您也可以使用 **Select** 選項來刪除多張圖片。

旋轉圖片

按下  鍵，接著選定 **Rotate** 項目。

設置幻燈片

-  運行一個幻燈片，然後按鍵並選擇幻燈片設置。您可以修改以下參數：
- **Browsing mode** : 按照文件夾順序、日期、隨機或根據自定義文件夾來瀏覽圖片。
 - **Timer** : 選擇幻燈片圖片的顯示時間。
 - **Transition** : 選擇圖片之間的過渡模式。
 - **Fit to screen** : 設定是否需要對格式與顯示屏不匹配的圖片做出調整。



對於圖片的調整隻有在其尺寸大於等於800x600時才能進行。

تنظيم الصور

نسخ / نقل صورة

1. اختر Browse > Directory ثم حدد المجلد الذي يحتوي على الصورة المراد نسخها أو نقلها.
2. حدد الصورة ثم اضغط على الزر .
3. اختر Copy أو Move ثم حدد المجلد الذي تريد نسخ الصورة أو نقلها إليه.

يمكنك أيضا نسخ / نقل عدة صور باستعمال الخيار Select.



حذف صورة

1. اختر Browse > Directory ثم حدد المجلد الذي يحتوي على الصورة المراد حذفها.
2. حدد الصورة ثم اضغط على الزر .
3. اختر Delete.

يمكنك أيضا حذف عدة صور باستعمال الخيار Select.



تدوير الصورة

إضغط على الزر  ثم اختر Rotate.

إعدادات العرض
المتسلسل

- إضغط على الزر  ثم اختر Diaporama لتغيير الإعدادات أدناه:
- Browsing mode: أعرض صورك حسب المجلد أو التاريخ، أو بشكل عشوائي، أو حسب المجلد Customize.
- Timer: حدد مدة عرض صور العرض المتسلسل.
- Transition: اختر نوع الانتقال الذي تريده بين صورتين.
- Fit to screen: حدد إذا ما كان يجب ضبط أبعاد الصور التي لا يطابق حجمها حجم الشاشة.

لا يمكن ضبط أبعاد صورة ما إلا إذا كانت دقتها تساوي أو تفوق 600x800.



اليو أس بي SD / USB

التوافق

يمكنك عرض الصور المخزنة في الأجهزة الطرفية التالية:

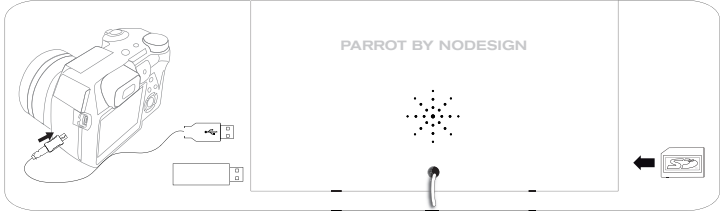
- بطاقات SD: micro SD (مع موانئ)، mini SD (مع موانئ)، SDHC (الفئات 2، 4 و6)، mini SDHC مع موانئ، MMC mobile، MMC plus، MMC مع موانئ، MMC micro (مع موانئ)، RS-MMC (مع موانئ).
- مفاتيح اليو أس بي USB.
- آلات التصوير (إذا كانت تعرف كوحدة للتخزين).

إستعمال الإطار مع جهاز
طرفي للتخزين

1. أدخل جهازك في الموضع المخصص لذلك.
< ستظهر لك الصور المخزنة فيه.
2. اضغط على كرية التحكم.
< تستطيع الآن التجول في محتويات جهازك واختيار صورة ما بالضغط على كرية التحكم.
< يمكنك عند ذلك عرض أو تدوير أو تحديد أو حذف أو نسخ أو نقل تلك الصورة، حسب رغبتك.

! - لا يمكن للإطار أن يعرض سوى الصور التي في صيغة JPG.

- لا ننزع أبدا جهاز التخزين خلال إجراء عملية للنسخ.



البلوتوث Bluetooth

- | | |
|--|--|
| 1. تأكد من أن وظيفة Bluetooth مشغلة. للقيام بذلك، اختر
Settings > Bluetooth > Status > Enabled. | إرسال صور من
الحاسوب عبر
Bluetooth |
| 2. شغل وظيفة Bluetooth في حاسوبك. | |
| 3. انقر باليمين على الصورة التي تريد إرسالها ثم اختر " أرسل عن طريق Bluetooth ". | |
| 4. اختر DIA من قائمة أجهزة Bluetooth المتاحة. | |
| 5. أدخل الرمز 0000 إذا طلب منك ذلك. | |
| 1. تأكد من أن وظيفة Bluetooth مشغلة في الإطار. للقيام بذلك، اختر
Settings > Bluetooth > Status > Enabled. | إرسال صور من
الهاتف عبر
Bluetooth |
| 2. حدد صورة في هاتفك المحمول ثم اختر " أرسل عن طريق Bluetooth ". | |
| < سينطلق جهازك في البحث عن أجهزة Bluetooth. | |
| 3. اختر DIA من قائمة أجهزة Bluetooth المتاحة. | |
| 4. أدخل الرمز 0000 إذا طلب منك ذلك. | |

استخدام التطبيق Mover



يُتيح لك التطبيق Mover نقل الصور بشكل غاية في السهولة على الإطار من خلال أي من أجهزة iPhone أو iPod أو iPad باللمس أو للقيام بذلك:

1. قم بتحميل التطبيق Mover (أو Mover Lite) من خلال App Store (متجر التطبيقات).

2. قم بتوصيل الإطار وجهاز iPhone على نفس شبكة Wi-Fi.

3. قم بتشغيل التطبيق Mover.

فتظهر الشاشة الموجودة بالجهة المقابلة.

4. اضغط على الزر + ثم حدد الخيار Add photo (إضافة صورة).

5. اختر الصورة.

6. قم بتحريك هذه الصورة باتجاه العلامة Mover on Dia.

< فتظهر الصورة تدريجيًا على الإطار. ويمكنك الوصول

إليها بعد ذلك باختيار Browse (استعراض) <

Folder (ملف) < Mover.



ننصحك بإنشاء عنوان بريد إلكتروني خاص بالإطار.



إستقبال الصور التي
تصل عن طريق البريد
الإلكتروني

1. انقر على  , في واجهة الويب.
 2. في حيز Email account, انقر على New لربط عنوان بريد إلكتروني بالإطار.
 3. أدخل بيانات المستخدم اللازمة للاتصال في الحقول المناسبة لذلك. أنظر في دليل بريدك الإلكتروني للحصول على المعلومات المتعلقة بالخادم والبروتوكول.
- < ستصبح كل الصور التي تستقبلها في حساب البريد ذلك متاحة في الإطار. للقيام بذلك، اختر
- .Browse > Directory > E-mail

1. عرض اليوميات الصور
 2. الموجودة في الإنترنت
1. انقر على  في واجهة الويب.
2. في حيز Registered feeds, انقر على New لربط مغذ بالخلاصات بالإطار.
3. اختر خادمك للصور ثم أدخل الإسم المرتبط بالأيوم المحدد وكلمة السر إن وجدت، أو أدخل عنوان الإنترنت للمغذي بالخلاصات .
4. انقر على Save.
- < صارت الصور الموجودة في الأليوم المرتبط متاحة للعرض على للإطار. للقيام بذلك، اختر
- .Browse > Directory > RSS feeds

1. عرض الصور المخزنة
 2. في حاسوب
1. شغل في حاسوبك وظيفة المشاركة في مجلدات الصور التي تريد أن تعرضها على الإطار.
2. انقر على  , في واجهة الويب.
3. انقر على Add a share واختر حاسوبك ثم المجلد المشترك.
- < أصبحت الآن الصور الموجودة في المجلد المشترك متاحة للعرض على الإطار. للقيام بذلك، اختر
- .Browse > Directory > PC shares
- يمكنك تصفح الإنترنت باستعمال الإطار. للقيام بذلك، اختر Browser, ثم استعمل كرية التحكم للتصفح.
- تصفح الإنترنت

الواي فاي Wi-Fi

إقامة اتصال
لا سلكي

• إذا كان المودم أو الموجه اللاسلكي الذي عندك لا يعتمد تكنولوجيا WPS:

بحسب نوع المودم أو الموجه الذي بحوزتك، قد يجب عليك الضغط على زر للتنسيق والمزامنة لإقامة الاتصال.
أنظر في دليل جهازك لمزيد من المعلومات.



1. اختر Wi-Fi > Settings.

2. اختر Configure.

< سينطلق الإطار في البحث عن شبكات للواي فاي Wi-Fi.

3. اختر شبكة من القائمة المقترحة عليك أو اختر Manual لإعداد شبكتك يدوياً.

4. أدخل مفتاح الـ WEP أو WPA لشبكتك بواسطة لوحة المفاتيح الافتراضية ثم اختر OK.

< بعد إقامة الاتصال، ستظهر نافذة تحتوي على جميع المعلومات المتعلقة باتصال إيثارك عبر الواي فاي Wi-Fi.

• إذا كان المودم أو الموجه الذي عندك يعتمد تكنولوجيا WPS:

1. اضغط على زر WPS للمودم أو الموجه اللاسلكي.

2. اختر Wi-Fi > Settings.

3. اختر Auto > Configure.

بعد إقامة الاتصال، يمكنك إيقاف تشغيله / إعادة تشغيله. للقيام بذلك، اختر
Settings > Wi-Fi > Connection > Disable / Enable

إيقاف تشغيل
الاتصال

تسمح لك واجهة الويب بأن تربط بسهولة عنوان بريد إلكتروني أو مغذ بالخلاصات أو حاسوب بإيثارك.
لكن يمكنك أيضاً إقامة هذه الروابط من الإطار مباشرة.



الدخول إلى
واجهة الويب

للدخول إلى واجهة الويب للإيثارك، يجب أن يكون حاسوبك والإيثارك متصلان بنفس شبكة الواي فاي Wi-Fi.

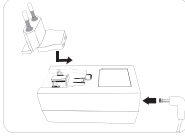


1. سجل عنوان بروتوكول الإنترنت IP الممنوح لإيثارك. للقيام بذلك، اختر

Settings > Informations.

2. شغل متصفحك لشبكة الإنترنت ثم أدخل عنوان بروتوكول الإنترنت IP في شريط العناوين.

أول استعمال



1. قم بتوصيل الكابل الكهربائي بالمحول ثم أوصله بشبكة الكهرباء.
 2. اضغط على الزر  لتشغيل الإطار أو جعله في وضع الإنتظار.
- إستعمل كرية التحكم للتحول في القوائم. اضغط على الكرية لتأكيد الاختيار.
 - يسمح الزر  بالدخول إلى قائمة السياق.
 - يسمح الزر  بالعودة إلى القائمة السابقة (الأعلى).
 - يسمح الزر  بالرجوع إلى القائمة الرئيسية.

- اختيار اللغة** يطلب منك اختيار اللغة عند أول استعمال للإطار. إذا أردت تغييرها بعد ذلك، اختر Settings > Language.
- ضبط الساعة والتاريخ** يتم ضبط التاريخ والساعة تلقائيا عندما يكون الإطار متصلا بشبكة للواي فاي Wi-Fi.
- إذا كنت تفضل إجراء هذه الإعدادات يدويا، اختر Settings > Date/time ثم Settings > Manuel.
- الاستخدام مع لوحة مفاتيح USB أو ماوس USB لاستخدام الإطار أو للملاحة عبر الإنترنت بسهولة ويسر، يمكنك توصيل ماوس USB و/أو لوحة مفاتيح USB بمخرج USB بالإطار.

قبل البدء

<http://www.parrot.com/uk/support>

تاثي دحتل ، ةي بي ردتل ة دامل ، لم اكل ليل دل



من أجل الحد من استهلاكنا للورق، وفي إطار منهجنا المسؤول والساعي لاحترام البيئة قدر الإمكان، نتفضل شركة Parrot نشر الوثائق التي تخص المستخدمين في الإنترنت بدل طباعتها.

حول هذا الدليل

هذا الدليل المبسط لإطار الصور DIA يقتصر إذا على إعطائك أهم التعليمات التي تسمح لك بالإستعمال السهل لهذا الجهاز. يمكنك أن تجد معلومات إضافية في قسم الدعم والتحميلات من موقعنا على الإنترنت <http://www.parrot.com>: الدليل الكامل والأسئلة الشائعة والمادة التدريبية.

تحديث الإطار

قم بتحميل آخر تحديث للإطار بالمجان (واطلع على إجراءات التحديث) من موقعنا في الإنترنت <http://www.parrot.com> في قسم الدعم والتحميلات. تسمح لك هذه التحديثات بالإستفادة من وظائف جديدة ومن توافق أحسن للإطار.

الفهرست

أول استعمال	75
Wi-Fi®	74
Bluetooth®	71
اليو أس بي DS / BSU	70
تنظيم الصور	69

General Information

Warranty

Without prejudice of legal warranty, Parrot products are warranted during 1 year from the date of purchase for defects in materials and workmanship, provided that no deterioration to the product has been made, and upon presentation of proof of purchase (date of purchase, location of sale and product serial number) to the retailer or Parrot directly.

Warranty does not cover: upgrading of the software items of the Parrot products for compatibility purpose, data recovery, deterioration of the external aspect due to normal use of the product, any damage caused by accident, misuse, misapplication, or non-Parrot products. Parrot is not responsible for storage, loss or damaged to data during transit or repair.

Any product wrongfully declared to be defective will be returned to sender and inspection, process and carriage costs will be invoiced to him.

Correct disposal of This Product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).



This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human

health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contract their supplier and the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Modifications

The explanations and specifications in this guide are given for information purposes only and may be modified without prior notice. They are deemed to be correct at time of going to press. The utmost care has been taken when writing this guide, as part of the aim to provide you with accurate information.

However, Parrot shall not be held responsible for any consequences arising from any errors or omissions in the guide, nor for any damage or accidental loss of data resulting directly or indirectly from the use of the information herein. Parrot reserves the right to amend or improve the product design or user guide without any restrictions and without any obligation to notify users. As part of our ongoing concern to

upgrade and improve our products, the product that you have purchased may differ slightly from the model described in this guide.

If so, a later version of this guide might be available in electronic format at Parrot's website at www.parrot.com.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of a FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference, and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

"Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment"

"This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003"

Caution: Exposure to Radio Frequency Radiation

To comply with RF exposure compliance requirements, a separation distance of at least 20 cm must be maintained between the antenna of this device and all persons.

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to be operated indoors and away from windows to provide maximum shielding. Equipment (or its transmit antenna) that is installed outdoors is subject to licensing.

Declaration of Conformity

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, declares under its own liability that the product described in the present user guide conforms to the technical standards: EN 301489-17, EN300328, EN60065, according to the provisions of the directive R&TTE 1999/5/EC and technical standards: IEC 62087 and IEC 62301 of directive 2005/32/EC.

Protection and personal safety

Carefully read the user guide and follow the indicated procedure when setting up the device. Do not dismantle or open the device and do not touch the electronic components or the drivers. Do not attempt to dismantle or modify either of the speakers.

Never introduce any metal object to avoid the risks of electric shocks, fire, short circuits or dangerous emissions. If your device shows signs of faulty operation, call the approved Parrot technical support centre or an approved retailer. Never leave the frame exposed to rain or chemical products; do not place them in a damp area or where they are likely to be splashed with water. Never place your device on a recipient containing any type of liquid, which might seep inside the device. Doing so will reduce the risks of electric shocks, short circuits, fire and injury.

Caution: Exposure to Radio Frequency Radiation

The installer of this radio equipment must ensure

that the antenna is located or pointed such that it does not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's website at www.hc-sc.gc.ca/rpb.

Important safety instructions



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.



An equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated «dangerous voltage» within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

1. This apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no object filled with liquid, such as vases, shall be placed on the apparatus.
2. The AC/DC adaptor which provides disconnection from mains supply shall remain readily operable. Unplug this apparatus when unused for long periods of time.
3. Read these instructions.
4. Keep these instructions.
5. Heed all warnings.
6. Follow all instructions.

7. Do not use this apparatus near water.
8. Clean only with dry cloth.
9. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
10. Do not install near any heat as radiators. Heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
11. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
12. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.. This apparatus is designed for indoor use only. Do not expose the frame to outside temperatures below 5°C or above 40°C. The system could be damaged or the cabinet warped. Avoid placing the system near a source of heat or exposing it to sunlight (even through a window). Similarly, excessively low temperatures and humidity could damage the device.

Copyrights

Copyright © 2010 Parrot. All rights reserved. The total or even partial reproduction, transmission or storage of this guide in any form or by any process whatsoever (electronic, mechanical, photocopy, recording or otherwise) is strictly prohibited without prior consent from Parrot.

Registered trademarks

Parrot logo and trademarks are the property of PARROT SA.

The *Bluetooth*® word mark and logos are owned by the *Bluetooth* SIG, Inc. and any use of such marks by Parrot S.A. is under license. *Bluetooth* QDID: B015990, B013839, B013838
Wi-Fi® is a registered mark of the Wi-Fi Alliance®. *Wi-Fi CERTIFIED*™ is a mark of the Wi-Fi Alliance. The *Wi-Fi CERTIFIED* logo is a certification mark of the Wi-Fi Alliance.

Additional typefaces for this product can be obtained at www.linotype.com.

Others trademarks and trade names are those of their respective owners.

Informations générales

Garantie

Sans préjudice de la garantie légale, les produits Parrot sont garantis, pièces et main d'oeuvre, pendant 1 an à compter de la date d'achat, sauf altération du produit, et sur présentation d'une preuve d'achat (date et lieu d'achat n° de série du produit) au revendeur.

La garantie ne couvre pas la mise à jour des logiciels inclus dans les produits Parrot à des fins de compatibilité, la récupération de données, la détérioration extérieure du produit due à une utilisation normale du produit, tout dommage causé par accident, une utilisation anormale ou non autorisée du produit, un produit non Parrot. Parrot n'est pas responsable du stockage, de la perte ou de l'endommagement des données durant le transport ou la réparation.

Tout produit s'avérant non défectueux sera retourné à l'expéditeur et les frais de traitement, de vérification et de transport lui seront facturés.

Comment recycler ce produit

Déchets d'équipements électriques et électroniques



Le symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler

de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

Modifications

Les explications et spécifications contenues dans ce guide utilisateur ne sont fournies qu'à titre d'information et peuvent être modifiées sans notification préalable. Ces informations sont correctes au moment de l'impression et le plus grand soin est apporté lors de leur rédaction afin de vous fournir des informations les plus précises possible.

Cependant, Parrot S.A. ne saurait être tenu responsable, directement ou indirectement, des éventuels préjudices ou pertes de données accidentelles résultant d'une erreur ou omission au sein du présent document. Parrot S.A. se réserve le droit d'amender ou améliorer le produit ainsi que son guide utilisateur sans aucune restriction ou obligation de prévenir l'utilisateur.

Déclaration de conformité



Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, déclare sous son unique responsabilité que le produit décrit dans le présent guide utilisateur est en conformité avec les normes techniques, EN 301489-17, EN300328, EN60065, suivant les dispositions de la directive R&TTE 1999/5/CE et les normes techniques IEC 62087 et IEC 62301 de la directive 2005/32/CE.

"Cet appareil de classe B respecte ICES-003 Canadien"

Instructions de sécurité

ATTENTION : Afin de réduire le risque d'incendie ou de chocs électriques, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de substances liquides.
6. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
7. N'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil en respectant les instructions du constructeur.
8. N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur. Radiateurs, fours ou autres appareils (amplificateurs inclus) qui produisent de la chaleur.

9. Ne modifiez pas les connecteurs polarisés ou de mise à la masse de l'appareil. Les connecteurs polarisés sont composés de deux fiches métalliques, l'une plus large que l'autre. Les connecteurs de mise à la masse sont composés de deux fiches métalliques et d'une branche de masse. La plus large des fiches métalliques et la branche de masse sécurisent l'utilisation de votre appareil. Si les connecteurs fournis ne correspondent pas à votre installation, consultez un électricien pour le remplacement de votre installation obsolète.

10. Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation de l'appareil et évitez les pincements au niveau des connecteurs. Rangez-le dans un réceptacle adapté. Protégez les connecteurs de l'appareil.

11. Utilisez uniquement les attaches / accessoires spécifiés par le constructeur.

12. Débranchez l'appareil en cas d'orages ou lors d'une longue période d'inutilisation.

13. Pour toute intervention sur l'appareil, veuillez vous adresser aux services qualifiés. Une intervention est requise lorsque l'appareil présente des détériorations, tel un cordon d'alimentation défectueux. Mais également lorsqu'une substance liquide ait été renversée sur l'appareil ou que des objets étrangers y aient été insérés. Ainsi qu'après toute chute, renversement, exposition à la pluie ou à l'humidité de l'appareil ou lorsqu'il ne fonctionne pas correctement.

14. N'exposez cet appareil de sorte qu'il ne soit pas exposé à des suintements ou projections

de liquides. Ne pas placer d'objets remplis de liquide, comme des vases, sur l'appareil.

15. Pour s'assurer de la déconnexion effective de cet appareil du réseau électrique, retirez le câble d'alimentation de l'appareil de la prise électrique.

16. S'assurer que le cordon d'alimentation qui assure la déconnexion avec l'alimentation secteur puisse toujours être facilement manipulé.

17. Afin de réduire tout risque de choc électrique, ne démontez les enceintes et ne retirez pas les vis situées en dessous de celles-ci.

18. Ne démontez pas les enceintes et ne dévissez aucune vis.

Température maximale d'utilisation : 40°C

Copyright

Copyright © 2010 Parrot.

Marques déposées

Les marques et le logo Parrot sont la propriété de PARROT SA.

Le nom et le logo *Bluetooth* sont des marques déposées de *Bluetooth*® SIG, Inc. et toute utilisation de ces derniers par Parrot S.A. est faite sous licence.

Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®. Wi-Fi CERTIFIED™ est une marque de Wi-Fi Alliance. Le logo 'Wi-Fi CERTIFIED' est une marque de certification de Wi-Fi Alliance.

Les autres marques ou noms commerciaux figurant sur ce document sont la propriété de leurs titulaires respectifs

Información general

Garantía

Sin perjudicar la garantía legal, Parrot garantiza sus productos, piezas y mano de obra incluidos, por el período de 1 año a partir de la fecha de compra, salvo en caso de alteración del producto.

La garantía no cubre: la actualización de los programas incluidos en los productos Parrot con teléfonos móviles dotados de la funcionalidad *Bluetooth*® con objetivo de compatibilidad, la recuperación de datos, la deterioración exterior del producto causada por la utilización cotidiana del producto, cualquier daño causado por un accidente, un uso anormal o no autorizado del producto, un producto de una marca diferente. Parrot no es responsable del almacenamiento de los datos, de sus pérdidas o de daños ocurridos durante el transporte o la reparación.

Cualquier producto que no sería defectuoso se retornará al cliente, y los gastos de intervención y de transporte serán a su carga.

Eliminación correcta de este producto

(material eléctrico y electrónico de descarte)
La presencia de esta marca en el producto o en

el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y recícelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.

Modificaciones

Las explicaciones y especificaciones contenidas en este manual son meramente informativas y pueden ser modificadas sin previo aviso. Se consideran correctas en el momento de enviar la publicación a imprenta. Este manual se ha redactado con el máximo cuidado, con el fin de proporcionarle una información precisa. Sin embargo, Parrot no asume responsabilidad alguna por las consecuencias derivadas de los errores u omisiones que pueda haber en el manual, ni por los daños o pérdidas accidentales de datos que se produzcan como consecuencia

directa o indirecta del uso de la información aquí contenida. Parrot se reserva el derecho a modificar o mejorar el diseño del producto o el manual de usuario sin restricciones y sin la obligación de notificárselo a los usuarios. En aras de actualizar y mejorar nuestros productos, es posible que el producto que usted haya adquirido sea ligeramente distinto al modelo que se describe en este manual. En tal caso, tiene a su disposición una versión más reciente de este manual en formato electrónico en la página web de Parrot: www.parrot.com.

Declaración de conformidad

 Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 París, Francia, declara bajo su única responsabilidad que el producto que se describe en el presente manual del usuario cumple las normas técnicas EN301489-17, EN300328 y EN60065, con arreglo a las disposiciones de la directiva R&TTE 1999/5/EC y las normas técnicas IEC 62087 y IEC 62301 de la directiva 2005/32/EC.

Copyright

Copyright © 2010 Parrot.

Todos los derechos reservados. Cualquiera reproducción, que sea total o parcial, del contenido de este documento con el objetivo de ser publicada o difundida por cualquier medio y bajo cualquiera forma que sea, incluso de manera gratuita, está prohibida sin la autorización previa y escrita de Parrot.

Marcas registradas

El nombre y el logotipo *Bluetooth* son marcas registradas de *Bluetooth*® SIG, Inc. y toda utilización de estos últimos por Parrot S.A se hace con una licencia.

Wi-Fi® es una marca registrada por Wi-Fi Alliance®. Wi-Fi CERTIFIED™ es una marca registrada por Wi-Fi Alliance.

Vaya a www.linotype.com para obtener más fuentes de caracteres para este producto.

Todas las otras marcas de comercio y las marcas registradas mencionadas en este documento están protegidas por el Copyright y pertenecen a sus respectivos propietarios.

Instrucciones de seguridad



La flecha en forma de relámpago dentro de un triángulo equilátero sirve para avisar a los usuarios de la presencia de “tensiones eléctricas peligrosas” en el interior del producto. Estas tensiones pueden ser lo suficientemente elevadas como para suponer un riesgo de electrocución para las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero sirve para avisar a los usuarios de la existencia de importantes instrucciones de uso y de mantenimiento en la documentación que acompaña al producto.

ATENCIÓN: Con el fin de reducir los riesgos de incendio o de electrocución, no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad.

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca de sustancias líquidas.
6. Limpie el aparato sólo con un paño seco.
7. No obstruya las aberturas de ventilación. Instale el aparato siguiendo las instrucciones del fabricante.
8. No instale el aparato cerca de una fuente de calor, de radiadores, hornos u otros aparatos (amplificadores incluidos) que generen calor.
9. No modifique los conectores polarizados o de toma de tierra del aparato. Los conectores polarizados se componen de dos enchufes metálicos, uno más ancho que otro. Los conectores de toma de tierra se componen de dos enchufes metálicos y de una clavija de toma de tierra. El enchufe metálico más ancho y la clavija de toma de tierra protegen el uso de su aparato. Si los conectores no se corresponden con su instalación, consulte a un electricista para que cambie su instalación obsoleta.
10. No camine sobre el cargador sector del aparato y evite los pinzamientos a la altura de los conectores. Colóquelo en un receptáculo adaptado. Proteja los conectores del aparato.
11. Utilice sólo las conexiones / accesorios que especifica el fabricante.
12. Desconecte el aparato en caso de tormenta o cuando no vaya a utilizarlo durante un período prolongado de tiempo.

13. Para realizar cualquier intervención en el aparato recurra a servicios cualificados. El aparato deberá llevarse a reparar cuando presente deterioros como un cable de alimentación defectuoso, cuando se haya derramando cualquier sustancia líquida por encima, cuando se hayan introducido objetos extraños en su interior, y tras cualquier caída, golpe y exposición a la lluvia o a la humedad.

14. No exponga este aparato a goteos o salpicaduras de líquidos. No coloque sobre el aparato objetos llenos de líquido como floreros.

15. Para garantizar la desconexión efectiva de este aparato de la red eléctrica, retire el cargador sector de la toma eléctrica.

16. Asegúrese de que el cable de alimentación que asegura la desconexión de la alimentación a la red pueda manipularse siempre fácilmente.

Advertencia

Para impedir que este aparato provoque interferencias al servicio dotado de una licencia, éste deberá utilizarse en el interior y situarse lejos de las ventanas con el fin de proporcionarle una pantalla de blindaje máximo. En caso de que el material (o su antena de emisión) se encuentre instalado en el exterior, deberá disponer de una licencia.

Atención: Exposición a las frecuencias de radio

Con el fin de cumplir las exigencias de la FCC en materia de exposición a las frecuencias de radio, se recomienda respetar una distancia de

al menos 20 cm entre la antena del aparato y cualquier persona que se encuentre cerca. Este periférico inalámbrico no debe colocarse cerca de cualquier otra antena o emisor ni utilizarse con éstos últimos.

Allgemeine Hinweise

Änderungen

Die in dieser Anleitung enthaltenen Beschreibungen und technischen Kenndaten dienen ausschließlich der Information und können Änderungen ohne vorhergehende Ankündigung unterliegen. Zum Zeitpunkt des Drucks galten die enthaltenen Angaben als zutreffend. Bei der Fassung dieser Anleitung wurde größte Sorgfalt auf deren Inhalt angewendet, damit Ihnen möglichst präzise Informationen bereitgestellt werden können.

Parrot haftet jedoch weder für Folgen, die sich aus ggf. dieser Anleitung enthaltenen Fehlern oder Unterlassungen ergeben, noch für Schäden oder den versehentlichen Verlust von Daten als direkte oder indirekte Folge der Verwendung der enthaltenen Informationen. Parrot behält sich das Recht vor, das Produktdesign oder die Bedienungsanleitung zu ändern bzw. zu verbessern, ohne dass diesbezüglich Beschränkungen vorliegen und ohne jede Verpflichtung, die Benutzer hiervon in Kenntnis zu setzen.

Aufgrund des von Parrot gezeigten Engagements zur kontinuierlichen Weiterentwicklung und Verbesserung seiner Produkte

weicht das von Ihnen erworbene Produkt ggf. leicht von der Produktbeschreibung in dieser Anleitung ab. In diesem Fall steht auf der Parrot-Website unter www.parrot.com eventuell eine aktualisierte Version dieser Anleitung in elektronischem Format zur Verfügung.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

(Elektromüll)

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Garantie

Unbeschadet der gesetzlichen Garantie gilt für die Produkte von Parrot eine 1-jährige Garantie ab Kaufdatum für Ersatzteile und Reparaturkosten, sofern am Produkt keine Änderungen vorgenommen werden. Die Garantie deckt weder die Aktualisierung der im Lieferumfang der Parrot-Produkte enthaltenen Softwareprogramme mit **Bluetooth®**-Mobiltelefonen zu Kompatibilitätzwecken noch die Wiederherstellung von Daten, die äußere Abnutzung der Produkte aufgrund einer normalen Produktverwendung, die auf einen Unfall oder eine unsachgemäße bzw. nicht autorisierte Verwendung der Produkte zurückzuführenden Schäden oder Produkte anderer Hersteller. Parrot haftet keinesfalls für die Speicherung, den Verlust oder die Beschädigung von Daten während des Transports oder im Rahmen von Reparaturarbeiten. Jedes Produkt, an dem keine Mängel festzustellen sind, wird an den Absender zurückgeschickt, wobei die Kosten für Bearbeitung, Prüfung und Transport dem Absender in Rechnung gestellt werden.

Konformitätserklärung

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Frankreich, erklärt unter seiner alleinigen Verantwortung, dass das in diesem Benutzerhandbuch beschriebene Gerät den technischen Normen EN 301489-17, EN300328, EN60065 entspricht, gemäß den Regelungen der Richtlinie R&TTE 1999/5/CE und den technischen Normen IEC

62087 und IEC 62301 der Richtlinie 2005/32/CE.

Copyright

Copyright © 2010 Parrot.

Eingetragene Marken

Die Marke und das Logo *Bluetooth* sind eingetragene Marken der *Bluetooth*® SIG, Inc. Ihre Verwendung durch die Parrot S.A. erfolgt unter entsprechender Lizenz

Das Wi-Fi CERTIFIED™ Mitgliedslogo ist ein Logo der Wi-Fi Alliance. Wi-Fi® ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance®.

Alle anderen Handelsmarken und eingetragenen Marken, die im vorliegenden Dokument erwähnt werden, sind durch Copyright geschützt und das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Sicherheitshinweise

1. Bei der Positionierung des Geräts ist darauf zu achten, dass das Gerät weder Flüssigkeitstropfen noch -spitzern ausgesetzt ist. Stellen Sie keinesfalls mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, wie z. B. eine Vase, auf dem Gerät ab.
2. Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel, über das die Netzversorgung unterbrochen werden kann, stets leicht zugänglich ist. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät während eines längeren Zeitraums nicht verwendet wird.

Hinweis: Wireless-Technologie

Geräte, die Wellen ausstrahlen, können Interferenzen erzeugen. Aus diesem Grund kann sich der Betrieb bestimmter Geräte, wie z. B. eines WLAN-Routers oder eines Mikrowellenherds, störend auf die Audioübertragungen mit der Parrot Grande Specchio by Martin Szekeley auswirken und darüber hinaus eine Beeinträchtigung der Audioqualität des Systems zur Folge haben.

Informazioni generali

Modifiche

Le spiegazioni e le specifiche riportate nella presente guida sono solo a scopo informativo e possono subire modifiche senza preavviso. Tali informazioni sono da considerarsi corrette al momento della pubblicazione. La presente guida è stata redatta prestando grande attenzione, al fine di fornire ai clienti informazioni precise e attendibili.

Tuttavia, Parrot non può essere ritenuta responsabile per eventuali conseguenze derivanti da omissioni o errori nella presente guida, né per eventuali danni o perdite accidentali di dati causati direttamente o indirettamente dall'uso delle informazioni ivi contenute.

Tuttavia, Parrot non può essere ritenuta responsabile per eventuali conseguenze derivanti da omissioni o errori nella presente guida, né per eventuali danni o perdite accidentali di dati causati direttamente o indirettamente dall'uso delle informazioni ivi contenute. Parrot si riserva il diritto di modificare/migliorare il prodotto o la guida per l'utente senza limitazione alcuna e senza l'obbligo di notificare agli utenti.

Poiché il costante impegno dell'azienda è volto a garantire continui aggiornamenti e miglioramenti, il prodotto acquistato dall'utente potrebbe risultare leggermente diverso dal modello descritto nella presente guida. In tal caso, verificare la disponibilità di una versione aggiornata della guida in formato elettronico nel sito Web di Parrot all'indirizzo www.parrot.com.

Corretto smaltimento del prodotto

(rifiuti elettrici ed elettronici)

(Applicabile nei Paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le

informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Garanzia

Senza pregiudizio della garanzia legale, i prodotti Parrot sono garantiti, per sostituzione pezzi e mano d'opera, per 1 anno a partire dalla data di acquisto, salvo alterazioni del prodotto, e su presentazione di una prova di acquisto (data e luogo di acquisto, numero di serie del prodotto) al rivenditore o a Parrot direttamente. La garanzia non copre gli aggiornamenti del software inclusi nei prodotti Parrot con i telefoni cellulari *Bluetooth®* ai fini di compatibilità, il recupero di dati, il deterioramento esterno del prodotto dovuto al normale uso del prodotto stesso, i danni causati accidentalmente, da un uso anormale o non autorizzato del prodotto, un prodotto non Parrot. Parrot non è responsabile della memoria, della perdita o del danneggiamento dei dati durante il trasporto o la riparazione.

Il prodotto che non risulterà difettoso verrà restituito al mittente e le spese di trattamento, di accertamento e di trasporto saranno addebitate al mittente stesso.

Dichiarazione di conformità

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Francia, dichiara dietro sua esclusiva responsabilità che il prodotto descritto nella presente guida utente è conforme alle norme tecniche, EN 301489-17, EN300328, EN60065, secondo le disposizioni della direttiva R&TTE 1999/5/CE e le norme tecniche IEC 62087 e IEC 62301 della direttiva 2005/32/CE.

Copyright

Copyright © 2010 Parrot.

Marchi registrati

Il nome e il logo *Bluetooth* sono marchi registrati di *Bluetooth*® SIG, Inc. e il loro uso da parte di Parrot S.A. è soggetto a regolari contratti di licenza.

Wi-Fi® è un marchio depositato di Wi-Fi Alliance®. Il logo Wi-Fi CERTIFIED™ è un logo di Wi-Fi Alliance.

Tutti gli altri marchi commerciali e marchi registrati citati nel presente documento sono protetti da Copyright e sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Norme di sicurezza

1. Collocare l'apparecchio in modo da non esporlo a infiltrazioni di liquidi. Non collocare sull'apparecchio oggetti contenenti liquidi quali vasi, bicchieri e via dicendo.
2. Assicurarsi che il cavo di alimentazione che collega l'apparecchio alla presa di rete sia

sempre facilmente raggiungibile e maneggiabile. Scollegare l'apparecchio dalla presa di rete quando non viene utilizzato per un lungo periodo.

Avvertenza : tecnologia senza fili

Gli apparecchi che emettono onde radio possono causare interferenze. Il funzionamento di apparecchi quali router Wi-Fi o forni a microonde può causare interferenze negative alle trasmissioni audio del sistema Parrot Grande Specchio by Martin Szekeley, deteriorando la qualità audio del sistema.

Algemene informatie

Wijzigingen

De in deze handleiding gegeven uitleg en technische gegevens dienen uitsluitend ter informatie en kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Deze gegevens worden geacht correct te zijn op het moment van het ter perse gaan van deze handleiding. Aan het opstellen van deze handleiding is de uiterste zorg besteed in het kader van ons streven u accurate informatie te verschaffen. Parrot zal echter niet aansprakelijk gesteld kunnen worden voor de gevolgen die voortvloeien uit vergissingen of weglatingen in deze handleiding, evenmin als voor enige beschadiging of accidenteel verlies van gegevens die direct of indirect voortkomen uit het gebruik van de in deze handleiding vervatte informatie. Parrot houdt zich het recht voor het productontwerp of de gebruikershandleiding te wijzigen of verbeteren

zonder enige beëindiging en zonder de verplichting de gebruikers hiervan op de hoogte te stellen.

In het kader van ons voortdurende streven om onze producten uit te breiden en te verbeteren, kan het door u gekochte product enigszins verschillen van het in deze handleiding beschreven model. In dit geval is mogelijk een recentere versie van deze handleiding in elektronische vorm beschikbaar op de Parrot website: www.parrot.com.

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE)

In overeenstemming met de Europese richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) geeft de vermelding van het hierboven vermelde symbool op het product of de verpakking aan dat dit artikel niet in de normale, niet-gesorteerde stedelijke afvalstroom mag worden verwerkt. In plaats daarvan ligt de verantwoordelijkheid van de afvoer van dit product bij de gebruiker, die het dient aan te bieden bij een inzamelpunt voor de recyclage van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling van dit afval helpt de eventuele te recupereren materialen terug te winnen of te recyclen en vermindert de impact ervan op het milieu en de gezondheid van de mens. Voor meer informatie betreffende de juiste afvoermethode.

Garantie

Op de Parrot producten rust gedurende 1 jaar vanaf de verkoopdatum garantie op onderdelen en arbeidslon, behoudens aan het product aangebrachte veranderingen, tegen overlegging van de koopbon (met datum en plaats van aankoop en serienummer van het product) aan de leverancier of rechtstreeks aan Parrot.

De garantie heeft geen betrekking op het voor doeleinden van compatibiliteit met de mobiele Bluetooth® telefoons updaten van de in de Parrot producten inbegrepen software, het terughalen van gegevens, de uitwendige verslechtering van het product tengevolge van normaal gebruik van het product, per ongeluk veroorzaakte schade, abnormaal of ongeoorloofd gebruik van het product, een niet-Parrot product. Parrot is niet aansprakelijk voor de opslag, het verlies of de beschadiging van gegevens tijdens het transport of de reparatie.

Ieder product dat niet defect blijkt te zijn zal aan de afzender worden geretourneerd en de kosten voor behandeling, verificatie en transport zullen hem in rekening worden gebracht.

Conformiteitsverklaring

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Parijs, Frankrijk, verklaart onder haar exclusieve verantwoordelijkheid dat het product zoals beschreven in de onderhavige gebruikershandleiding voldoet aan de technische normen EN301489-17, EN300328, EN60065 volgens de bepalingen van de richtlijn R&TTE 1999/5/EC en de tech-

nische normen IEC 62087 en IEC 62301 en de richtlijn 2005/32/CE.

Copyright

Copyright © 2010 Parrot.

Gedeponeerde merken

De naam en het logo *Bluetooth* zijn gedeponeerde merken van *Bluetooth*® SIG, Inc. en ieder gebruik hiervan door Parrot S.A. gebeurt onder licentie.

Wi-Fi® is een gedeponeerd handelsmerk van Wi-Fi Alliance®. Het logo Wi-Fi CERTIFIED™ is een logo van Wi-Fi Alliance.

Alle andere in dit document vermelde handelsmerken en gedeponeerde merken worden door Copyright beschermd en zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.

Veiligheidsvoorschriften

1. Zet het apparaat zo neer dat het niet aan vocht of vloeistofspatten is blootgesteld. Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op het apparaat.
2. Controleer of het snoer, waarmee het apparaat van het lichtnet kan worden losgekoppeld, altijd gemakkelijk toe gankelijk is. Haal de stekker uit het stopcontact, wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

Waarschuwing : Dradloze technologie

Apparaten die radiogolven uitzenden kunnen storingen veroorzaken. De werking van apparaten zoals Wi-Fi routers of magnetrons kan de geluidsoverdracht naar uw Parrot Grande Spechio by Martin Szekely storen en kan derhalve afbreuk doen aan de geluidskwaliteit van uw systeem.

一般情報

互換性の問題

一部の特別仕様車は、オリジナルモデルとは仕様異なる場合があります。そのため、インターフェースの面で互換性の問題が生じる可能性があります。

当社は、自動車メーカーによる通知なしの新しい装備や装置の更新によって生じる互換性の問題については責任を負いかねます。

変更

本ユーザーガイドに記載されているされている説明および仕様は、情報の提供を目的としたものであり、予告なしに変更される場合があります。これらの記載事項は、印刷の時点で正確な情報と見なされます。本ガイドは、皆様に正確な情報を提供することを目標に、最大限の注意を払って作成されています。

しかしながら、当社は、ユーザーガイドにおける誤りや脱落による何らかの影響、あるいは本書に記載の情報を利用したことによって直接的または間接的に生じたデータの損傷や不慮の損失について、一切の責任を負いません。当社は、いかなる制約、およびユーザーへの通知義務なしに、プロダクトデザイン、あるいはユーザーガイドを修正または改良する権利を有します。

当社では、製品の機能向上と改良に継続的に取り組んでおります。そのため、ご購入いただいた製品が、本ユーザーガイドで説明されるモデルと一部異なる可能性があります。当社のホームページ (www.parrot.com) にて、本ユーザーガイドのより最近のバージョンを電子形式文書でご利用いただける場合があります。

本製品の正しい処分方法（電気・電子機器の廃棄物）

（分別収集システムを採用する欧州連合諸国および他のヨーロッパ諸国において適用）

本製品または本製品の関連文書に表示されているこのマークは、本製品が使用寿命に達した際に、他の家庭廃棄物とともに処分してはならないことを示しています。廃棄物の放置による環境や健康への被害を防ぐため、本製品は他の種類の廃棄物と分別し、さらに物的資源の持続可能な再利用を促進するために責任を持ってリサイクルして下さい。家庭ユーザーの方は、本製品を購入した販売店または地方自治体に連絡し、環境に対して安全なリサイクルを実施するために、本製品の収集場所および収集方法について詳細を確認してください。

企業ユーザーの場合は、サプライヤーと契約し、購入契約における条件を決めてください。本製品を他の商業廃棄物と混ぜて処分することは避けてく

ださい。

商標に関して

商標名およびロゴ Bluetooth は、Bluetooth ® SIG社の登録商標であり、株式会社Parrotによるこれらの使用はすべて、ライセンスに基づいて行われています。

Wi-Fi(ワイヤレス)は、Wi-Fi Alliance社の登録商標です。ロゴ「Wi-Fi CERTIFIED」は、Wi-Fi Alliance社の認可商標です。

本文書に記載されているその他すべての商業商標および登録商標は、著作権で保護されており、それぞれの所有者に帰属する所有物です。

使用

质量保证书

在不损害用户合法权益的原则上，Parrot的产品自购买日起的一年内，在客户没有对产品自行修改、购买证明一应俱全的条件下（需包含购买日期、地点和产品序列号），经销商或Parrot公司确保产品质量。本产品的质量保证金范围不包括恢复用户数据、正常使用产品导致的外部损坏、由意外事故造成的所有破损、不正常或不合法的使用方法以及非Parrot生产的产品。Parrot公司不对运输和修理过程中的文件储存、丢失和损坏现

象负责。所有确认没有缺陷的产品将被寄回至发件人，处理、检修和运输的费用由发件人承担。

如何回收本产品

电子设备废料

产品上的标志和说明书均指明此产品不应该在其寿命终止时与其它家庭废料一起被销毁。废料的不当处理可能会给环境和人类身体健康造成损害。请您怀着责任感将废弃的产品和其它种类废料分开并回收来为资源的可持续利用尽一份力。专业人员将与售出产品的经销商联系，或向当地政府咨询，从而正确的回收处理此产品而不破坏环境。企业将与供应商联系，并查阅销售合同条款细则。此产品不可与其它商业废料共同处理。

修正权

此产品说明书中的解释和规范只作为使用信息，本公司有权在不提前发布通知的情况下进行修改。为您提供最为准确的信息，我们在编撰该说明书时尽量细心，因而以上提供的信息在印刷出版时应是准确无误的。然而，Parrot S.A. 公司无法为此说明中可能存在的错误和遗漏而造成的文件损毁或丢失事故承担直接或间接的责任。Parrot S.A. 公司保留改善产品和说明书质量的权利，公司没有义务将修改事宜提前告知客户。

由于Parrot S.A. 秉承不断改善产品质量的原则，所以您购买的产品可能会与说明书中描述的有细微的不同。在这种情况下，请您在www.parrot.com 网站上查阅新版本的电子版说明书。

معلومات عامة

الضمان

إضافة إلى الضمان القانوني، تستفيد منتجات Parrot من ضمان لمدة سنة واحدة يغطي العمالة وقطع الغيار، وذلك ابتداءً من تاريخ الشراء، إلا أن يكون المنتج قد أُلُف، مع شرط تقديم دليل على الشراء للبائع (تاريخ ومكان الشراء والرقم التسلسلي للمنتج).

لا يغطي الضمان تحديث البرامج المحتواة في منتجات Parrot عن طريق استعمال هواتف محمولة مزودة بالبلوتوث® Bluetooth بهدف تحقيق التوافق، ولا استعادة البيانات، ولا التلف الخارجي للمنتج بسبب الإستعمال العادي له، ولا أي ضرر ينجر عن حادث ما أو استعمال غير عادي أو غير مسموح به للمنتج أو استعمال منتج من عند غير Parrot شركة Parrot ليست مسؤولة عن تخزين أو ضياع أو إتلاف البيانات الموجودة في المنتج أثناء نقله أو إصلاحه.

يعاد كل منتج تثبت سلامته من العطب إلى مرسله الذي عليه أن يدفع فاتورة المعالجة والفحص والنقل.

كيف يعاد تدوير هذا المنتج

نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية يشير الرمز الموجود على المنتج أو في الوثائق المرافقة له بأنه يجب ألا يرمى مع النفايات



المنزلية الأخرى عند انقضاء فترة صلاحيتها. يمكن أن يسبب التخلص غير المراقب للنفايات ضرراً للبيئة أو لصحة الإنسان. يرجى عزل المنتج عن أنواع النفايات الأخرى وإعادة تدويره بطريقة مسؤولة. ستعيون بذلك على إعادة الإستعمال المستدامة للموارد المادية. الأفراد مدعوون إلى الإتصال بالموزع الذي باعهم المنتج أو الإستعلام في إدارتهم المحلية لمعرفة مكان وكيفية التخلص من هذا المنتج حتى تتم إعادة تدويره مع احترام البيئة. أما المؤسسات، فهي مدعوة إلى الإتصال بممونيها والنظر في الشروط التي نص عليها عقد البيع. يجب ألا يرمى هذا المنتج مع النفايات التجارية الأخرى.

التغييرات

تعلّى الشروحات والخصائص المذكورة في هذا الدليل الموجه للمستهمل بغرض الإعلام فقط، ويمكنها أن تغير دون إنذار سابق. هذه المعلومات صحيحة وقت طباعة هذا الدليل، وقد تمت كتابتها بأكثر عناية من أجل أن تقدم لكم أدق معلومات ممكنة.

لكن لا يمكن اعتبار شركة Parrot S.A. مسؤولة بشكل مباشر أو غير مباشر عن الأضرار المحتملة أو ضياع البيانات العرضي الناتجين عن خطأ أو نسيان يوجد في هذا الوثيقة. تحتفظ شركة Parrot S.A. بحق التغيير في المنتج ودليل استعماله أو تحسينهما دون أي قيد أو التزام بإخبار المستعمل.

Hotline

Our hotline is at your disposal from Monday to Friday between 9 am and 6 pm (GMT + 1)

Hot-line@parrot.com

Italy : [+39] 2 59 90 15 97

Spain : [+34] 902 404 202

UK : [+44] (0)844 472 2360

Germany : [+49] 900 1727768

USA : [+1] (877) 9 Parrot (*toll free*)

China : [+86] 755 8203 3307

Hong Kong : [+852] 2736 1169

France : [+33] 1 48 03 60 69

Europe : [+33] 1 48 03 60 69 (*Spoken languages : French, English and Spanish*)

DIA
Parrot By
NODESIGN



FCC ID: RKX0K1A
CONTAINS FCC ID: EW4DWMW014
IC ID: 5119A0K1A
CONTAINS IC ID: 4250ADWMW014 US ONLY



PI031201AA